

Printing: May 2024 (01)
Publication No.: NM24IT-A2GAE0EUR
Printed in France
Nissan Automotive Europe SAS - France



A2GA-IT0

NissanConnect

A2GA-IT0



NissanConnect

LIBRETTO DI USO

PREMESSA

Grazie per aver acquistato un veicolo NISSAN.

Il presente libretto è dedicato al sistema Nissan-Connect offerto nel vostro veicolo NISSAN.

In questo manuale sono incluse le istruzioni per l'uso dei seguenti sistemi.

- Audio
- Sistema telefonico vivavoce Bluetooth®
- Apple CarPlay
- Android Auto
- NissanConnect Services
- Funzionamento dell'Assistente Google
- Amazon Alexa
- App
- Impostazioni

Si prega di leggere attentamente questo manuale per garantire un uso sicuro del sistema Nissan-Connect.

- Poiché il software di sistema può essere aggiornato online (se in dotazione), alcune informazioni in questo manuale potrebbero non essere sempre aggiornate. Potrebbero esserci funzioni aggiuntive sul vostro veicolo che non sono descritte in questo manuale.
- A causa di possibili modifiche alle specifiche e l'equipaggiamento opzionale, alcune sezioni di questo manuale potrebbero non applicarsi al vostro veicolo.
- Tutte le informazioni, le specifiche e le illustrazioni contenute in questo manuale sono valide al momento della stampa. NISSAN si riserva il diritto di modificare le specifiche o il design in qualsiasi momento senza preavviso.

- Non rimuovere questo manuale dal veicolo in caso di vendita dello stesso. Il prossimo utente del sistema potrebbe aver bisogno del manuale.

© 2024 NISSAN MOTOR CO., LTD.

Indice

Introduzione
Per iniziare
Sistema audio
Telefono vivavoce
App
Riconoscimento vocale (se in dotazione)
Guida alla risoluzione dei problemi
Indice alfabetico

1**2****3****4****5****6****7****8**

1 Introduzione

Come usare questo manuale	2	Informazioni normative	4
Informazioni di base	2	Numero di omologazione radio e informazioni	4
Per un uso sicuro	2	Marchi commerciali	6
Simboli di riferimento	2	Licenze	7
Illustrazioni	2	Licenze software	7
Termini visualizzati sullo schermo	2	Telematics Control Unit (Centralina telematica)	7
Informazioni sulla sicurezza	3		

COME USARE QUESTO MANUALE

INFORMAZIONI DI BASE

Questo manuale utilizza termini speciali, simboli, icone e illustrazioni organizzati per funzione.

Si prega di fare riferimento alle seguenti voci e di prendere familiarità con esse.

PER UN USO SICURO

AVVERTIMENTO

Indica la presenza di un pericolo che può essere causa di gravi lesioni personali o morte. Per evitare o ridurre il rischio, attenersi scrupolosamente alle procedure indicate.

ATTENZIONE

Indica la presenza di un pericolo che può essere causa di lesioni personali di entità lieve o moderata oppure di danni al veicolo. Per evitare o ridurre il rischio, attenersi attentamente alle procedure indicate.

NOTA:

Indica elementi che aiutano a capire e ottimizzare le prestazioni del veicolo. Se ignorati, possono portare ad anomalie o prestazioni insoddisfacenti.

SIMBOLI DI RIFERIMENTO

INFO:

Viene usato per indicare informazioni necessarie per un uso efficiente del veicolo o degli accessori.



Pagina di riferimento:

Indica il titolo e la pagina alla quale fare riferimento.

< >:

Indica un pulsante di controllo o un pulsante sul volante.

[]:

Indica un tasto/voce visualizzati sullo schermo.

ILLUSTRAZIONI

- Le illustrazioni presenti in questo manuale sono rappresentative di vari modelli e potrebbero non corrispondere esattamente al design e alle specifiche del vostro veicolo.
- Le icone e le voci di menu visualizzate sullo schermo potrebbero essere abbreviate o omesse dalle illustrazioni dello schermo quando appropriato.
- La disposizione illustrata corrisponde a quella del modello con guida a sinistra (LHD). Per il modello con guida a destra (RHD), parte della disposizione sarà opposta.

TERMINI VISUALIZZATI SULLO SCHERMO

In questo manuale, alcune voci di menu potrebbero essere scritte o denominate in modo diverso rispetto a quanto visualizzato sullo schermo a seconda dei modelli, dei mercati o delle versioni software.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Questo sistema è progettato principalmente per aiutarvi a supportare una guida piacevole come descritto in questo manuale. Tuttavia, voi, il conducente, dovete utilizzare il sistema in modo sicuro e corretto. Le informazioni e la disponibilità dei servizi potrebbero non sempre essere aggiornate. Il sistema non sostituisce una guida sicura, corretta e legale.

Prima di utilizzare il sistema, si prega di leggere le seguenti informazioni sulla sicurezza. Utilizzare il sistema sempre secondo quanto descritto nel presente libretto.

AVVERTIMENTO

- Per utilizzare il sistema, parcheggiare prima il veicolo in un luogo sicuro e inserire il freno di stazionamento. L'uso del sistema durante la guida può distrarre il conducente e portare a gravi incidenti.
- È necessario prestare la massima attenzione in ogni momento affinché si possa dedicare la piena attenzione alla guida del veicolo. Se il sistema non risponde immediatamente, vi preghiamo di avere pazienza e di mantenere lo sguardo sulla strada. Una guida disattenta può causare incidenti che risultano in gravi lesioni o morte.
- Non affidarsi esclusivamente alla guida del percorso. Assicurarsi sempre che tutte le manovre di guida siano legali e sicure al fine di evitare incidenti.
- Non smontare né modificare questo sistema. Ciò potrebbe causare incidenti, incendi o scosse elettriche.

- Se si notano oggetti estranei nell'hardware del sistema, si versa del liquido sul sistema, o se si avvertono fumo o strani odori provenire dall'apparecchio, interrompere subito l'uso del sistema e contattare un concessionario NISSAN o un'officina qualificata. L'inosservanza di queste precauzioni può portare a incidenti, incendi o scosse elettriche.
- Per evitare il rischio di morte o lesioni personali gravi durante il parcheggio del veicolo con il motore o il sistema e-POWER acceso, è consigliabile tenerlo in un'area ben ventilata per evitare l'esposizione al monossido di carbonio. Non respirare i gas di scarico, poiché contengono il monossido di carbonio, che è inodore e incolore. Il monossido di carbonio è estremamente tossico. Può portare alla perdita di conoscenza o morte.
 - Inserire il freno di stazionamento.
 - Non lasciare bambini, animali domestici o persone che potrebbero avere bisogno di assistenza nel veicolo.
 - Non lasciare il veicolo incustodito per prevenire un uso non autorizzato del veicolo.

ATTENZIONE

- Alcune giurisdizioni possono avere leggi che limitano l'uso di schermi video durante la guida. Utilizzare questo sistema solo dove è legalmente consentito.

- Condizioni termiche estreme (temperature inferiori a -20°C (-4°F) e superiori a 70°C (158°F)) possono influire negativamente sulle prestazioni del sistema.
- Se colpito con oggetti duri o appuntiti, lo schermo del display potrebbe rompersi. In caso di rottura del display dello schermo, non toccarlo. Si potrebbero riportare lesioni.



NOTA:

Non tenere il sistema in funzione quando il motore o il sistema e-POWER è spento. Si rischia di scaricare la batteria del veicolo (batteria 12 volt). Quando si usa il sistema, tenere il motore o il sistema e-POWER sempre acceso.

Modelli con NissanConnect Services:

In alcune regioni, NissanConnect Services potrebbe non essere disponibile. È necessario registrarsi a NissanConnect Services per poter utilizzare le funzioni correlate.

INFORMAZIONI NORMATIVE

NUMERO DI OMOLOGAZIONE RADIO E
INFORMAZIONI

Per l'Europa e il Medio Oriente

Il fabbricante, LG Electronics Inc. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo LANR21 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.



MPBA0034X

EU DECLARATION OF CONFORMITY ¹		 L&B Electronics	
Number ² : LANE17_CIE_DOG_0600203			
Name and address of the Manufacturer ³ : LG Electronics Inc. 10, Napyeong-ro 130, Gyeonggi-do, Seoul, Republic of Korea			
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. ⁴			
Object of the declaration ⁵ :			
Product information ⁶	Product Name: NAVIGATION RADIO or CONT ASSY-NAVIGATION		
	Model Name: LANE17		
Additional Information ⁷	VHS version: V1.0 D/S version: V1.0		
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation ⁸ : References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared⁹			
Radio Equipment Directive 2014/53/EU			
Article 3 to 5a/Annex	Article 2 to EMC		Article 3.2 Radio
EN 141 428A-1:2005+A1:2006	EN 301 489-1 V22.3	EN 300 328 V22.2	
EN 50174-1:2008	EN 301 489-2 V22.3	EN 301 489-02 V21.1	
EN 12336A-1:2011:2017	EN 301 489-17 V22.4	EN 301 360A V1.1.1	
	EN 301 489-18 V22.1	EN 301 360B V1.1.1	
	EN 15120-1:2017+A1:2020	EN 125 263 V1.1.1	
	EN 15120-2:2017+A1:2020	EN 301 364 V1.1.1	
		EN 301 413 V1.1.1	
The notified body ¹⁰ : Number 2088 Notified Body S&S Int. Inc.	performed ¹¹ : a conformity assessment of the technical construction file		
and issued the certificate 0018734EU			
Additional information ⁷ :			
NA			
Signed for and on behalf of: ¹² L&B Electronics Inc.			
Authorised Representative: L&B Electronics Korea Shared Service Center & V. Krogmann 1-1185 DM Ansan-bu, The Netherlands		Name and Surname / Function: Keating Ronny R / Director	
Date of issue: 09.August.2023			

MNT1603

UK
CA

MNTI495S

Il fabbricante, LG Electronics Inc. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo LANR21 è conforme alla Direttiva sulle apparecchiature radio 2017.

MNTI604

5745 MHz - 5805 MHz

MNT1602



MNTI601

WLAN 5725 MHz - 5850 MHz < 25mW

MARCHI COMMERCIALI



MPBA0032X



M5GD0030X

Apple, iPhone e iPod sono marchi registrati di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. Apple CarPlay è un marchio registrato di Apple Inc. L'uso del logo Apple CarPlay indica che l'interfaccia utente di un veicolo soddisfa gli standard di prestazione di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo veicolo né della conformità del medesimo agli standard normativi e di sicurezza. Tenere presente che l'uso di questo prodotto con iPhone o iPod può influire sulle prestazioni del wireless.



Bluetooth® è un marchio di fabbrica di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e concesso in licenza a LG Electronics Inc.

Klipsch®

Klipsch® Group, Inc. è una sussidiaria interamente di proprietà di Vox International Corporation. Klipsch® è un marchio registrato negli Stati Uniti e in altri paesi, di proprietà di Klipsch® Group, Inc.

DJX® Surround

DJX® Surround è un marchio registrato o marchio di fabbrica di Panasonic Corporation of North America.

App Store

Apple e il logo Apple sono marchi registrati di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Siri

Siri è un marchio registrato di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

Google/Android/Google Play/Android Auto/Google Maps

Google, Android, Google Play, Android Auto, Google Maps, e altri marchi sono marchi di Google LLC.

Amazon/Alexa



Amazon, Alexa, e tutti gli altri marchi correlati sono marchi commerciali di Amazon.com, Inc. o delle sue affiliate.

Codice QR

“Codice QR” è un marchio registrato di DENSO WAVE INCORPORATED in Giappone e in altri Paesi.

LICENZE

LICENZE SOFTWARE

- Licenze software Open Source
<https://opensource.lge.com/>
- Questo prodotto è protetto dai diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione della tecnologia fuori dal prodotto è vietata senza licenza Microsoft.

TELEMATICS CONTROL UNIT (Centralina telematica)

<https://www.oss-valeo.com/nissan/default.html>

MEMO

2 Per iniziare

Pulsanti di controllo e display del touch screen	10	Funzionamento di base	18
Display del touch screen	10	Informazioni di base	18
Pulsanti di controllo	11	Come visualizzare e utilizzare la schermata del	
Interruttori sul volante (tipo A)	12	menu home	18
Interruttori sul volante (tipo B)	13	Funzioni disabilitate durante la guida	22
Porte di connessione USB (Universal Serial Bus)	15	Impostazioni	23
Avvio del sistema	16	Menu Tutte le impostazioni	23
Informazioni di base	16	Impostazioni di sistema	26
Schermata di avvio (se in dotazione)	16	Impostazioni dei collegamenti	28
Registrazione utente (se in dotazione)	16	Aggiornamento software (se in dotazione)	32
Google integrato (se in dotazione)	17	Impostazioni rapide	33
Informazioni di base	17		
Funzionamento dell'Assistente Google	17		
Google Maps	17		
Google Play	17		

PULSANTI DI CONTROLLO E DISPLAY DEL TOUCH SCREEN

DISPLAY DEL TOUCH SCREEN

Informazioni di base

Il display del touch screen si trova al centro del quadro strumenti. Diverse informazioni e menu di funzionamento vengono visualizzati sul display del touch screen. Sforare i tasti e le icone sullo schermo per utilizzare le diverse funzioni.

Display a cristalli liquidi

Il display touch screen di questa unità è del tipo a cristalli liquidi e deve essere maneggiato con cura.

AVVERTIMENTO

Non smontare il display. Alcuni componenti sono esposti a tensioni estremamente elevate. Un eventuale contatto può essere causa di gravi lesioni personali.

Caratteristiche del display a cristalli liquidi:

- Se la temperatura all'interno del veicolo è estremamente bassa, la luminosità del display rimane relativamente attenuata oppure si può notare una certa lentezza nei movimenti delle immagini. Queste condizioni sono normali. Il display riprenderà a funzionare regolarmente non appena l'abitacolo si sarà riscaldato.
- Presenza sullo schermo di pixel più o meno luminosi di altri. Questa è una caratteristica intrinseca del display a cristalli liquidi e non è un malfunzionamento.
- Un residuo dell'immagine precedente visualizzata può rimanere sullo schermo. Questo effetto di 'burn-in' (ritenzione d'immagine)

dello schermo è intrinseco nei display a cristalli liquidi e non è un malfunzionamento.

- Lo schermo può subire distorsioni a causa di campi magnetici forti.
- A seconda delle condizioni, la luminosità può essere regolata automaticamente per prevenire il burn-in del display.

Manutenzione del display:

Per pulire il display, usare un panno morbido e asciutto. Se è necessaria una pulizia aggiuntiva, utilizzare una piccola quantità di detergente delicato con un panno morbido. Non spruzzare acqua o detergente direttamente sullo schermo. Inumidire prima il panno, quindi strofinarlo sullo schermo.

ATTENZIONE

- Pulire il display con l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento in posizione OFF. Se la pulizia del display viene effettuata mentre l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento è su ON, potrebbero verificarsi azioni non intenzionali.
- Per pulire il display, evitare l'uso di panni ruvidi, alcool, benzina, diluenti, solventi o panni di carta impregnati con detergenti chimici. Questi prodotti possono rigare o deteriorare il pannello.
- Non spruzzare liquidi come acqua o profumo per auto sul display. Il contatto con i liquidi può causare il malfunzionamento del sistema.

PULSANTI DI CONTROLLO

I pulsanti di controllo sono posizionati sotto il display del touch screen. Funzioni disponibili, disegni, posizioni, ecc. possono variare a seconda delle specifiche, dei tipi di pulsanti di controllo e delle versioni software.

Pulsante	Funzione
<  /VOL>	Premere per accendere/spegnere il sistema audio. Ruotare per regolare il volume.
<  > / <  >	Premere per ricevere automaticamente i segnali delle stazioni radio con una buona sensibilità, o per saltare le canzoni sul dispositivo USB, ecc. Premere e tenere premuto per sintonizzare rapidamente le stazioni radio, o per riavvolgere/avanzare rapidamente le canzoni sul dispositivo USB, ecc.
<  >	Premere per alternare tra la schermata diurna (luminosa) e la schermata notturna (scura) e per regolare il livello di luminosità dello schermo. Tenere premuto il pulsante per spegnere il display. Premere di nuovo il pulsante per accendere il display.
Pulsante <CAMERA>	Premere per usare il sistema telecamera. Per informazioni sul funzionamento della telecamera, fare riferimento al Libretto di uso del veicolo.
<CAMERA/  >	Premere per usare il sistema telecamera. Per informazioni sul funzionamento della telecamera, fare riferimento al Libretto di uso del veicolo. Premere e tenere premuto per alternare tra la schermata diurna (luminosa) e la schermata notturna (scura) e per regolare il livello di luminosità dello schermo.

INTERRUTTORI SUL VOLANTE (tipo A)

Alcuni interruttori sul volante possono essere utilizzati per controllare il sistema NissanConnect. Funzioni disponibili, disegni, ubicazioni, ecc. possono variare a seconda delle specifiche, dei tipi di interruttori e delle versioni software.

Interruttore	Funzione
<  >	Premere il lato + o - dell'interruttore per regolare il volume.
<  > / <  >	Premere per selezionare una stazione radio preselezionata o per saltare canzoni sul dispositivo USB, ecc. Premere e tenere premuto per ricevere automaticamente i segnali delle stazioni radio con una buona sensibilità, o per riavvolgere/avanzare velocemente le canzoni sul dispositivo USB, ecc.
<  >	Premere per usare il sistema di riconoscimento vocale.  "Selezione del sistema di riconoscimento vocale (se in dotazione)" (pagina 76) Quando Apple CarPlay o Android Auto è attivo, premendo e tenendo premuto questo interruttore, viene avviata una sessione con Siri o con l'Assistente Google.  "Funzionamento di Siri" (pagina 70)  "Funzionamento dell'Assistente Google™" (pagina 73)
<  >	Premere per rispondere a una chiamata ricevuta o per terminare una chiamata attiva. Quando non si riceve una chiamata o non è attiva una chiamata, premere quest'interruttore per visualizzare la schermata del telefono.  "4. Telefono vivavoce"



INFO:

Gli interruttori al volante vengono utilizzati prevalentemente per comandare il display informativo multifunzione; a seconda delle condizioni, possono non essere in grado di azionare il touch screen. Per informazioni sul display informativo multifunzione, fare riferimento al Libretto di uso del veicolo.

INTERRUTTORI SUL VOLANTE (tipo B)

Alcuni interruttori sul volante possono essere utilizzati per controllare il sistema NissanConnect.

Premere   per selezionare se utilizzare il display informativo multifunzione o il sistema NissanConnect. Sono disponibili le seguenti operazioni quando viene selezionato il sistema NissanConnect.

Per informazioni sul display informativo multifunzione, fare riferimento al Libretto di uso del veicolo.

Funzioni disponibili, disegni, ubicazioni, ecc. possono variare a seconda delle specifiche, dei tipi di interruttori e delle versioni software.

Interruttore	Funzione
 	Premere il lato + o - dell'interruttore per regolare il volume.
	Premere per usare il sistema di riconoscimento vocale.  "Selezione del sistema di riconoscimento vocale (se in dotazione)" (pagina 76) Quando Apple CarPlay o Android Auto è attivo, premendo e tenendo premuto questo interruttore, viene avviata una sessione con Siri o con l'Assistente Google.  "Funzionamento di Siri" (pagina 70)  "Funzionamento dell'Assistente Google™" (pagina 73)
	A seconda della schermata, premendo questo interruttore si ritornerà alla schermata precedente.
      <OK> (Manopola a scorrimento)	Gli interruttori possono essere utilizzati per selezionare le voci visualizzate sul display del touch screen del sistema NissanConnect. Per spostare l'area evidenziata per la selezione delle voci, premere       corrispondente alla direzione in cui si desidera spostare l'evidenziazione. Per selezionare un tasto all'interno dell'area evidenziata, utilizzare la manopola a scorrimento finché il tasto desiderato non è evidenziato, quindi premere <OK>. Quando la funzione di nascondimento automatico è attivata, l'evidenziazione sullo schermo si spegnerà dopo alcuni secondi. Per attivare l'evidenziazione, premere uno qualsiasi di      .  "Menu Tutte le impostazioni" (pagina 23)
 	Questi interruttori appariranno quando si riceve una chiamata telefonica o quando c'è una chiamata attiva. Premere per rispondere a/rifiutare una chiamata ricevuta o per terminare una chiamata attiva.  "4. Telefono vivavoce"

Interruttore	Funzione
< ◀▶ >/< ▶▶ >	Questi interruttori appariranno quando il sistema audio è acceso mentre non si riceve una chiamata telefonica o quando non c'è una chiamata attiva. Premere per selezionare una stazione radio preselezionata o per saltare canzoni sul dispositivo USB, iPod, ecc. Premere e tenere premuto per ricevere automaticamente stazioni radio con una buona sensibilità, o per riavvolgere/avanzare velocemente le canzoni sul dispositivo USB, iPod, ecc.

PORTE DI CONNESSIONE USB (Universal Serial Bus)

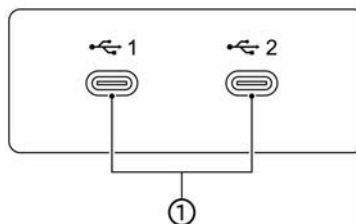
AVVERTIMENTO

Non collegare, scollegare o usare il dispositivo USB durante la guida. Ciò potrebbe causare distrazioni. In caso di distrazione, è possibile perdere il controllo del veicolo e causare un incidente o gravi lesioni.

ATTENZIONE

- Non forzare il dispositivo USB nella porta di connessione USB. Inserendo il dispositivo USB in modo inclinato, si potrebbe danneggiare la porta. Accertarsi che il dispositivo USB sia inserito correttamente nella porta di connessione USB.
- Non lasciare il cavo USB in un posto dove potrebbe essere tirato accidentalmente. Tirando il cavo, la porta potrebbe essere danneggiata.

Il veicolo è dotato di porte di connessione USB. Il sistema audio di bordo può riprodurre contenuti audio dal dispositivo compatibile collegato.



MPBH0297X

① Porte di connessione USB (tipo -C):

Collegare un dispositivo compatibile per riprodurre i media, come un iPod (se in dotazione) o un dispositivo di memoria USB. Collegare un iPhone o telefono Android mediante cavo USB per utilizzare Apple CarPlay (se in dotazione) o Android Auto (se in dotazione).



INFO:

- Fare riferimento alle informazioni messe a disposizione dal produttore del dispositivo USB per quanto riguarda le precauzioni per l'uso e la cura del dispositivo.

- I cavi prodotti da Apple Inc. devono essere utilizzati per collegare dispositivi elettronici commercializzati da Apple Inc.

AVVIO DEL SISTEMA

INFORMAZIONI DI BASE

Il sistema si avvia quando l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento è portato in posizione ACC o ON.



NOTA:

Non tenere il sistema in funzione quando il motore o il sistema e-POWER è spento. Si rischia di scaricare la batteria del veicolo (batteria 12 volt). Quando si usa il sistema, tenere il motore o il sistema e-POWER sempre acceso.

SCHERMATA DI AVVIO (se in dotazione)



NOTA:

- È necessario accedere al proprio account NissanConnect e inserire il VIN nell'app NissanConnect Services prima di accedere al sistema NissanConnect di bordo. Per i dettagli, fare riferimento all'app NissanConnect Services e al sito web NISSAN.
- Eseguire un ripristino di fabbrica quando si vende il veicolo perché il prossimo utente potrebbe non essere in grado di utilizzare il sistema NissanConnect di bordo.

"Impostazioni di sistema" (pagina 26)

La schermata iniziale viene visualizzata quando l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento viene portato in posizione ACC o ON.

Dopo la visualizzazione della schermata iniziale animata, appare un messaggio. Sfiare [OK] dopo avere letto e accettato il messaggio visualizzato sullo schermo. Se non si accetta il messaggio,

alcune funzioni del sistema non sono più disponibili.

Se non si desidera visualizzare la schermata di avvio ogni volta che l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento viene portato in posizione ACC o ON, attivare [Non chiedere di nuovo] sulla schermata di avvio. La schermata di avvio non verrà visualizzata dalla prossima volta che l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento viene portato in posizione ACC o ON. È possibile impostare di nuovo la visualizzazione della schermata di avvio sfiorando [Dati e Privacy] sulla schermata del messaggio di benvenuto o dal menu di impostazione NissanConnect Services.

"Impostazioni di NissanConnect Services" (pagina 68)

REGISTRAZIONE UTENTE (se in dotazione)

Se non avete registrato il vostro profilo nel sistema integrato del veicolo, vi verrà chiesto di specificare alcune delle impostazioni e di registrare il vostro profilo. Le Intelligent Key possono essere collegate a ciascun profilo. La persona registrata per prima sarà l'utente amministratore. Se non desiderate registrare, potete scegliere di accedere come utente ospite. Se rifiutate di registrare le informazioni principali, alcune delle funzioni diventeranno inoperabili. È richiesta una connessione internet per un funzionamento completo.

Dopo la registrazione dell'utente, viene visualizzata una schermata di benvenuto con il nome dell'utente riconosciuto ogni volta che il sistema si avvia. Il veicolo è in grado di riconoscere diversi utenti

profilati, con impostazioni personali collegate all'Intelligent Key assegnata a ciascun utente.

1. Il sistema si avvia quando l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento è portato in posizione ACC o ON. Viene visualizzata la schermata con il messaggio di benvenuto.
2. Controllare il messaggio visualizzato sullo schermo. Controllare che il nome utente mostrato nel messaggio di benvenuto sia corretto.



INFO:

Il sistema riconosce le informazioni del profilo utilizzato più di recente collegate all'Intelligent Key. Se il nome utente visualizzato nel messaggio di benvenuto non è corretto, sfiorare [Cambia utente] per cambiare il profilo. L'utente e le impostazioni utente possono anche essere modificate da [Utente] nella schermata Tutte le impostazioni.

"Menu Tutte le impostazioni" (pagina 23)

Cosa succede se dimenticate i dettagli di sicurezza del blocco schermo del vostro profilo:

1. Se il veicolo è già configurato con l'app NissanConnect Services, il proprietario può eseguire un ripristino di fabbrica remoto del sistema di bordo utilizzando l'app NissanConnect Services.
2. Se il veicolo non è accoppiato con l'app NissanConnect Services ma esiste un profilo sbloccato nel sistema di bordo, si può configurare l'app NissanConnect Services utilizzan-

GOOGLE INTEGRATO (se in dotazione)

do questo profilo e quindi eseguire un ripristino di fabbrica remoto utilizzando l'app NissanConnect Services.

3. Se nessuna delle prime due opzioni è disponibile, contattare il servizio clienti NISSAN locale telefonicamente per richiedere un ripristino di fabbrica remoto del sistema di bordo.

INFORMAZIONI DI BASE

Con Google integrato, gli automobilisti possono utilizzare app e servizi Google integrati nel sistema di bordo.

- Funzionamento dell'Assistente Google
- Google Maps
- Google Play

Per alcune funzioni, sono richiesti una connessione internet e/o l'accesso all'Account Google per un utilizzo completo.

Per i dettagli sulle funzionalità disponibili con Google integrato, fare riferimento al seguente sito web.

<https://built-in.google/cars/>

FUNZIONAMENTO DELL'ASSISTENTE GOOGLE

È possibile usare la voce per controllare diverse funzioni, come riprodurre la musica, impostare le destinazioni, effettuare le chiamate, e altro ancora. Basta dire, "Hey Google" per iniziare.

 "Funzionamento dell'Assistente Google" (pagina 76)

GOOGLE MAPS

Possono essere utilizzate funzioni di navigazione, come ottenere indicazioni stradali, trovare strutture nelle vicinanze, ecc.

 "Menu app" (pagina 64)

GOOGLE PLAY

Diverse app possono essere scaricate e utilizzate sul sistema di bordo.

 "Menu app" (pagina 64)

FUNZIONAMENTO DI BASE

INFORMAZIONI DI BASE

Il sistema può essere utilizzato sia con il display del touch screen sia con i pulsanti di controllo e gli interruttori sul volante.

Questo manuale descrive principalmente le operazioni tramite touch screen.

Il sistema dispone di molte funzioni che richiedono una connessione Wi-Fi e/o TCU (Telematics Control Unit) (se in dotazione). La funzionalità è limitata senza una connessione di rete.

Alcune operazioni non sono disponibili senza un abbonamento a NissanConnect Services.

 "NissanConnect Services (se in dotazione)" (pagina 67)

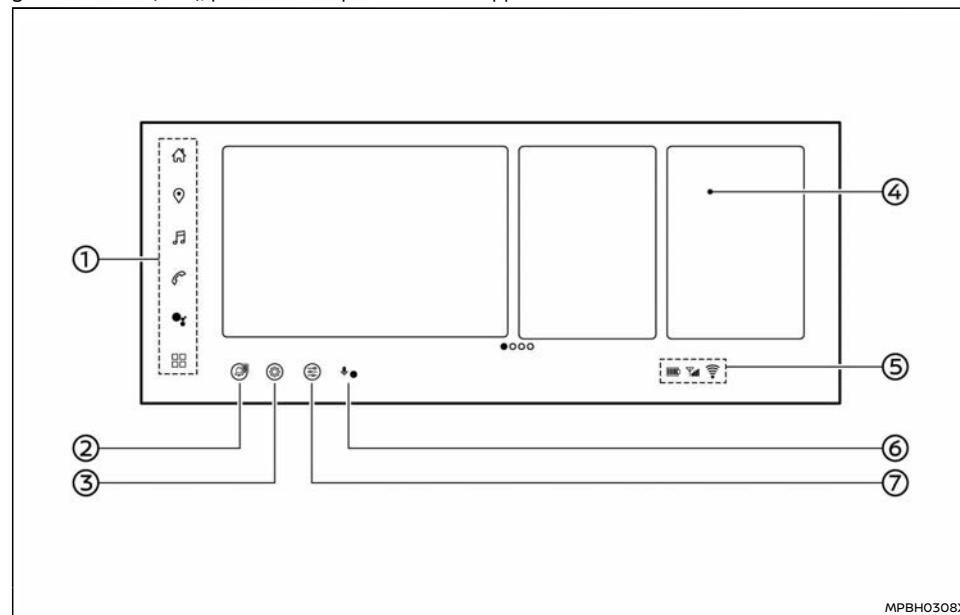
COME VISUALIZZARE E UTILIZZARE LA SCHERMATA DEL MENU HOME

Schermata del menu Home (tipo A)

Sfiorare  sulla barra di avvio per visualizzare la schermata del menu home.

Le voci disponibili possono variare a seconda dei modelli, delle specifiche, delle versioni software e delle condizioni.

La disposizione nelle illustrazioni mostra quella di un modello con guida a sinistra (LHD). Per il modello con guida a destra (RHD), parte della disposizione sarà opposta.



MPBH0308X

Esempio

① Barra di avvio:

Sfiorare la voce sulla barra di avvio per visualizzare la schermata corrispondente.

-  (Menu home)
Sfiorare per visualizzare la schermata del menu home.
-  (Mappe)
 "Menu app" (pagina 64)
-  (Audio)
 "Operazioni del sistema audio" (pagina 42)
-  (Telefono)
 "Telefono" (pagina 57)
-  (Assistente Google)/ (Amazon Alexa)
 "Selezione del sistema di riconoscimento vocale (se in dotazione)" (pagina 76)
-  (App)
 "Menu app" (pagina 64)
- ②  (Notifiche)
Le notifiche possono essere controllate. Il numero sull'icona indica il numero di notifiche non confermate.
- ③  (Tutte le impostazioni)
 "Menu Tutte le impostazioni" (pagina 23)
- ④ Widget:
Informazioni utili possono essere visualizzate come widget. I widget visualizzati sulla schermata del menu home possono essere personalizzati.

"Personalizzazione della schermata del menu home" (pagina 22)

⑤ Indicatori di stato:

	Indica il livello rimanente della batteria del dispositivo Bluetooth® connesso.  "Sistema telefonico vivavoce Bluetooth®" (pagina 56)
	Indica il numero di messaggi ricevuti non letti.  "Assistenza alla messaggistica vivavoce" (pagina 58)
	Indica l'intensità del segnale del dispositivo Bluetooth® connesso.  "Sistema telefonico vivavoce Bluetooth®" (pagina 56)
	Indica che i dati della rubrica telefonica vengono scaricati dal dispositivo Bluetooth® connesso.  "Sistema telefonico vivavoce Bluetooth®" (pagina 56)
	Indica che il Wi-Fi è attivo.  "Impostazione Wi-Fi" (pagina 30)
	Indica che l'hotspot del veicolo è attivo.  "Impostazione dell'hotspot del veicolo (se in dotazione)" (pagina 31)

	Indica una buona ricezione del segnale TCU (Telematics Control Unit) mentre la Modalità Privacy è attiva.  "NissanConnect Services (se in dotazione)" (pagina 67)
	Indica una buona ricezione del segnale TCU (Telematics Control Unit) mentre la Modalità Privacy è disattivata.  "NissanConnect Services (se in dotazione)" (pagina 67)
	Indica una scarsa ricezione del segnale TCU (Telematics Control Unit).  "NissanConnect Services (se in dotazione)" (pagina 67)
	Indica che il software è pronto per essere installato.  "Aggiornamento software (se in dotazione)" (pagina 32)

⑥ (Indicatore microfono)

Appare quando il microfono è in uso. Sfiorare per accedere alle impostazioni del microfono.

⑦ (Impostazioni rapide) "Impostazioni rapide" (pagina 33)

INFO:

-  sulla barra di avvio sarà sostituito da  quando Apple CarPlay è attivo, e sarà sostituito da  quando Android Auto è attivo.
- Le impostazioni delle notifiche possono essere modificate sfiorando , sfiorando [App e notifiche], sfiorando [Accesso speciale all'app]

e quindi sfiorando [Accesso alle notifiche].

[Icona] "Menu Tutte le impostazioni" (pagina 23)

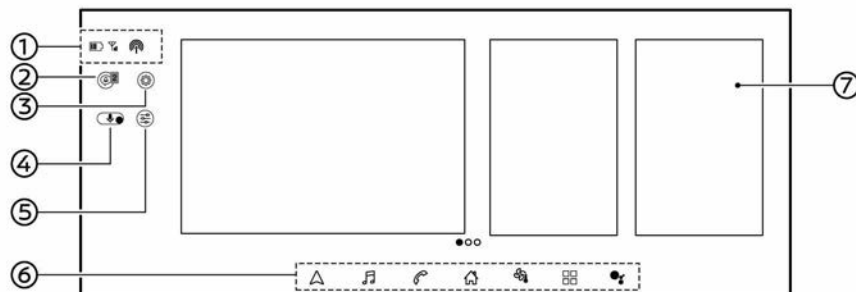
- Sfiare [+] nell'ultima pagina della schermata del menu home per aggiungere il widget preferito.

Schermata del menu home (tipo B)

Sfiare [Icona] sulla barra di avvio per visualizzare la schermata del menu home.

Le voci disponibili possono variare a seconda dei modelli, delle specifiche, delle versioni software e delle condizioni.

La disposizione nelle illustrazioni mostra quella di un modello con guida a sinistra (LHD). Per il modello con guida a destra (RHD), parte della disposizione sarà opposta.



MPBH0305X

Esempio

- ① Indicatori di stato:

	Indica il livello rimanente della batteria del dispositivo Bluetooth® connesso.  "Sistema telefonico vivavoce Bluetooth®" (pagina 56)
	Indica il numero di messaggi ricevuti non letti.  "Assistenza alla messaggistica vivavoce" (pagina 58)
	Indica l'intensità del segnale del dispositivo Bluetooth® connesso.  "Sistema telefonico vivavoce Bluetooth®" (pagina 56)
	Indica che i dati della rubrica telefonica vengono scaricati dal dispositivo Bluetooth® connesso.  "Sistema telefonico vivavoce Bluetooth®" (pagina 56)
	Indica che il Wi-Fi è attivo.  "Impostazione Wi-Fi" (pagina 30)
	Indica che l'hotspot del veicolo è attivo.  "Impostazione dell'hotspot del veicolo (se in dotazione)" (pagina 31)
	Indica una buona ricezione del segnale TCU (Telematics Control Unit) mentre la Modalità Privacy è attiva.  "NissanConnect Services (se in dotazione)" (pagina 67)
	Indica una buona ricezione del segnale TCU (Telematics Control Unit) mentre la Modalità Privacy è disattivata.  "NissanConnect Services (se in dotazione)" (pagina 67)

	Indica una scarsa ricezione del segnale TCU (Telematics Control Unit).  "NissanConnect Services (se in dotazione)" (pagina 67)
	Indica che il software è pronto per essere installato.  "Aggiornamento software (se in dotazione)" (pagina 32)

② (Notifiche)

Le notifiche possono essere controllate. Il numero sull'icona indica il numero di notifiche non confermate.

③ (Tutte le impostazioni)

 "Menu Tutte le impostazioni" (pagina 23)

④ (Indicatore microfono)

Appare quando il microfono è in uso. Sfiare per accedere alle impostazioni del microfono.

⑤ (Impostazioni rapide)

 "Impostazioni rapide" (pagina 33)

⑥ Barra di avvio:

Sfiare la voce sulla barra di avvio per visualizzare la schermata corrispondente.

● (Mappe)

 "Menu app" (pagina 64)

● (Audio)

 "Operazioni del sistema audio" (pagina 42)

● (Telefono)

 "Telefono" (pagina 57)

● (Menu home)

Sfiare per visualizzare la schermata del menu home.

● (Clima)

Per il funzionamento del climatizzatore, fare riferimento al Libretto di uso del veicolo.

● (App)

 "Menu app" (pagina 64)

● (Assistente Google)

 "Selezione del sistema di riconoscimento vocale (se in dotazione)" (pagina 76)

⑦ Widget:

Informazioni utili possono essere visualizzate come widget. I widget visualizzati sulla schermata del menu home possono essere personalizzati.

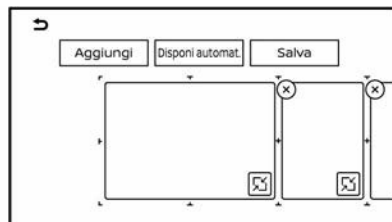
 "Personalizzazione della schermata del menu home" (pagina 22)

INFO:

-  sulla barra di avvio sarà sostituito da  quando Apple CarPlay è attivo, e sarà sostituito da  quando Android Auto è attivo.
- Le impostazioni delle notifiche possono essere modificate sfiorando , sfiorando [App e notifiche], sfiorando [Accesso speciale all'app] e quindi sfiorando [Accesso alle notifiche].
 "Menu Tutte le impostazioni" (pagina 23)
- Sfiare [+] nell'ultima pagina della schermata del menu home per aggiungere il widget preferito.

Personalizzazione della schermata del menu home

È possibile personalizzare la schermata del menu home selezionando i widget da visualizzare e la loro posizione sullo schermo.



MPBH0306X

FUNZIONI DISABILITATE DURANTE LA GUIDA

Per garantire una guida sicura, alcune funzioni non sono disponibili durante la guida.

Le funzioni sullo schermo che non sono disponibili durante la guida verranno "ombreggiate" o ne verrà disattivato il volume. In alcuni casi, determinati testi non verranno visualizzati sullo schermo.

Per usare queste funzioni, parcheggiare prima il veicolo in un luogo sicuro, quindi procedere all'azionamento del sistema.

1. Sfiore e tenere premuto un widget. Viene visualizzata la schermata di personalizzazione del menu home.
2. Personalizzare la schermata del menu home.
 - Sfiore [Aggiungi] e selezionare il widget da aggiungere alla schermata del menu home.
 - Sfiore [Disponi automat.] per allineare i widget.
 - Sfiore [x] per eliminare un widget.
 - Sfiore  per ridimensionare il widget.
 - Sfiore e tenere premuto il widget e quindi trascinarlo per cambiare l'ordine.
3. Sfiore [Salva].

IMPOSTAZIONI

MENU TUTTE LE IMPOSTAZIONI

Le varie impostazioni possono essere modificate per la propria comodità personale.

1. Sfiare  sulla schermata del menu home.
2. Sfiare una voce di impostazione che si desidera regolare.

Le voci di impostazioni disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche, delle versioni software e delle condizioni.

Voci di impostazione disponibili

Voce di impostazione		Risultato
[Collegamenti]		Visualizza la schermata delle impostazioni del dispositivo, del Wi-Fi, dell'hotspot del veicolo, ecc.  "Impostazioni dei collegamenti" (pagina 28)
[Telefono]		Visualizza la schermata delle impostazioni di telefono e messaggi di testo.  "Impostazioni di telefono e messaggi di testo" (pagina 61)
[Impostazioni sistema]	[Suono e bip]	Visualizza la schermata delle impostazioni del suono, dei bip e del volume.
	[Orologio]	Visualizza la schermata delle impostazioni dell'orologio.
	[Sistema]	Visualizza la schermata delle impostazioni del sistema.  "Impostazioni di sistema" (pagina 26)
	[Archiviazione]	Visualizza la quantità di dati utilizzata dal sistema, dall'audio, dalle app, ecc.
	[Unità]	Visualizza la schermata delle impostazioni delle unità.
	[Posizione]	Imposta le autorizzazioni dell'app per controllare l'accesso alla posizione e altre informazioni. Se l'uso delle informazioni sulla posizione non è consentito, l'orologio non verrà visualizzato correttamente.
[Evidenziazione del menu di controllo del volante]		Imposta la funzione di nascondimento automatico dell'evidenziazione del menu di controllo del volante.  "Interruttori sul volante (tipo B)" (pagina 13)
[Display]/[Visualizzazione/Controllo]		Consente di visualizzare la schermata delle impostazioni dello schermo.

Voce di impostazione		Risultato
[Veicolo]		Le impostazioni delle funzioni del veicolo, come telecamera, sedile, luce interna, ecc. possono essere modificate. Per i dettagli, vedere il Libretto di uso del veicolo.
[Utente]		Le impostazioni per utenti profilati possono essere registrate. Le informazioni registrate possono essere collegate alle Intelligent Key. Ogni volta che l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento viene portato in posizione OFF, le impostazioni attualmente attive vengono salvate e sincronizzate con il profilo utente. Dopo che l'Intelligent Key è rilevata con un profilo utente, se l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento viene portato in posizione ACC o ON, le impostazioni precedentemente salvate vengono applicate per l'utente.  "Registrazione utente (se in dotazione)" (pagina 16) La disponibilità di alcune funzioni può variare a seconda degli utenti o delle autorizzazioni concesse all'utente.
[Personalizza menu]	[Menù Home]	La schermata del menu home può essere personalizzata.  "Personalizzazione della schermata del menu home" (pagina 22)
	[Personalizza menu app]/[Menu App]	La schermata del menu app può essere personalizzata.  "schermata di personalizzazione del menu app" (pagina 66)
	[Risorse audio]	La schermata di selezione delle sorgenti audio può essere personalizzata.  "Personalizzazione delle sorgenti audio" (pagina 42)
	[Personalizza il tema selezionabile]	Seleziona l'impostazione del tema dello schermo.
	[Personalizza i Preferiti]	La schermata dei contatti preferiti può essere personalizzata.  "personalizzazione dei contatti preferiti" (pagina 62)
[App e notifiche]	[Mostra tutto]/[App]	Visualizza la schermata di impostazione delle informazioni sulle app per gestire le impostazioni di notifica e autorizzazione e lo spazio di archiviazione.
	[App predefinite]	Seleziona l'app predefinita da utilizzare per ascoltare musica, navigazione, assistente personale virtuale e altro ancora.
	[Gestore delle autorizzazioni]	Imposta le autorizzazioni per utilizzare la fotocamera, il microfono, le funzioni telefoniche, ecc. per ciascuna app.
	[Accesso speciale all'app]	Visualizza la schermata delle autorizzazioni di connessione dell'app dove è possibile apportare modifiche relative all'accesso e ai controlli Wi-Fi.

Voce di impostazione		Risultato
	[Proiezione smartphone]	Visualizza la schermata Collegamenti, o fornisce indicazioni per l'utilizzo di Apple CarPlay/Android Auto.  "Impostazioni dei collegamenti" (pagina 28)
	[Assistente vocale attivo]	Seleziona un'app predefinita da utilizzare per il sistema di riconoscimento vocale.  "Selezione del sistema di riconoscimento vocale (se in dotazione)" (pagina 76)
[NissanConnect Services]		Visualizza la schermata delle impostazioni NissanConnect Services.  "Impostazioni di NissanConnect Services" (pagina 68)
[Privacy]		Visualizza le impostazioni e le informazioni, come il microfono, la posizione, le funzioni correlate a Google, ecc.
[Sicurezza]	[Scegli un tipo di serratura]	Visualizza le selezioni delle opzioni di sicurezza per il blocco dello schermo.  "Registrazione utente (se in dotazione)" (pagina 16)
	[Aggiornamento di sicurezza]	È possibile visualizzare le informazioni sugli aggiornamenti di sicurezza.
[Google]		Imposta le impostazioni correlate a Google.
[Companion Device]		Visualizza la schermata delle connessioni dell'app compagna.
[Accessibilità]		Imposta la dimensione dei sottotitoli, lo stile, ecc.

IMPOSTAZIONI DI SISTEMA

Sulla schermata delle impostazioni di sistema sono disponibili diverse impostazioni di base.

1. Sfiore [img alt="gear icon" data-bbox="128 211 151 234"/> sulla schermata del menu home.
2. Sfiore [Impostazioni sistema].
3. Sfiore [Sistema]. Viene visualizzata la schermata delle impostazioni di sistema.

Le voci di impostazioni disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche, delle versioni software e delle condizioni.

Voci di impostazione disponibili

Voce di impostazione		Risultato
[Lingue e immissione]	[Lingua]	Modifica le impostazioni della lingua.
	[Servizio di compilazione automatica]	Seleziona i servizi di compilazione automatica preferiti.
	[Tastiera]	Modifica le impostazioni della tastiera.
[Aggiornamento sistema]	[Inform. sulla versione]	Visualizza le informazioni sulla versione del sistema.
	[Aggiornam. software]	Visualizza la schermata di aggiornamento del software.  "Aggiornamento software (se in dotazione)" (pagina 32)
	[Aggiornamento assistenza segnaletica stradale via USB]	Visualizza la schermata di aggiornamento del database per l'Assistenza segnaletica stradale.
[Informazioni]		Visualizza le informazioni del sistema.
[Informazioni legali]	[Google Legal]	Visualizza le informazioni legali di Google.
	[Licenze di sistema WebView]	Visualizza le informazioni sulla licenza del WebView di sistema.
	[Licenze di terze parti]	Visualizza le licenze di terze parti.
[Ripristina opzioni]	[Ripristina le preferenze dell'app]	Ripristina le preferenze dell'app.
	[Ripristina rete]	Ripristina tutte le impostazioni di rete. Solo gli utenti registrati come utenti amministratori possono eseguire questa operazione.
	[Cancella tutti i dati (ripristino di fabbrica)]	Ripristina tutte le impostazioni ai valori predefiniti. Solo gli utenti registrati come utenti amministratori possono eseguire questa operazione.

Voce di impostazione	Risultato
[Aggiornamento del sistema locale]	Accedere al dispositivo collegato e aggiornare foto, media, ecc.

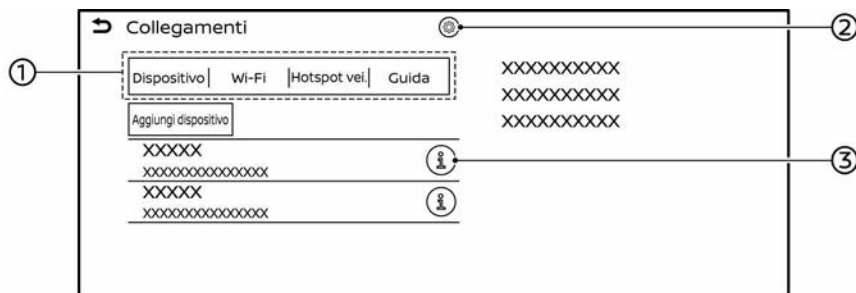
IMPOSTAZIONI DEI COLLEGAMENTI

Visualizzazione della schermata Collegamenti

La modifica delle impostazioni e la visualizzazione delle informazioni dei dispositivi, del Wi-Fi e del hotspot del veicolo (se in dotazione), così come i consigli utili correlati, sono disponibili sulla schermata Collegamenti.

1. Sfiore [⚙️] sulla schermata del menu home.
2. Sfiore [Collegamenti]. Viene visualizzata la schermata Collegamenti.

Le voci visualizzate possono variare a seconda dei modelli, delle specifiche, delle versioni software e delle condizioni.



MPBH0313X

Esempio

- 1 Barra Collegamenti:
Sfiore per visualizzare la schermata Collegamenti corrispondente.
- 2 [⚙️]:
Sfiore per visualizzare la schermata delle impostazioni del dispositivo, del Wi-Fi o dell'hotspot del veicolo.

- [👉] "Impostazioni del dispositivo" (pagina 29)
- [👉] "Connessione alla rete Wi-Fi" (pagina 30)
- [👉] "Impostazioni dell'hotspot del veicolo" (pagina 32)

- 3 [👤]:
Sfiore per visualizzare le informazioni sul dispositivo e per modificare le impostazioni del dispositivo.

[👉] "Impostazione dei dispositivi" (pagina 29)

[👉] "Impostazione Wi-Fi" (pagina 30)

Impostazione dei dispositivi

Le impostazioni dei dispositivi collegati tramite cavo USB o Bluetooth®, come gli smartphones utilizzati per Apple CarPlay (se in dotazione), Android Auto (se in dotazione), telefono vivavoce, ecc., possono essere modificate.

È altresì possibile confermare le informazioni sui dispositivi.

 "Apple CarPlay (se in dotazione)" (pagina 69)

 "Android Auto™ (se in dotazione)" (pagina 71)

 "Dispositivo di memoria USB, iPod (se in dotazione) e lettore audio Bluetooth®" (pagina 48)

 "Sistema telefonico vivavoce Bluetooth®" (pagina 56)

Collegamento dei dispositivi tramite porte USB:

1. Collegare uno smartphone alla porta di connessione USB tramite cavo USB.
 "Porte di connessione USB (Universal Serial Bus)" (pagina 15)
2. Sfiare [Dispositivo] sulla schermata Collegamenti. Il dispositivo accoppiato viene aggiunto alla schermata dell'elenco dei dispositivi.



INFO:

Sfiare il nome di un altro dispositivo nell'elenco per cambiare il dispositivo connesso.

Collegamento dei dispositivi tramite Bluetooth®:

Per usare per la prima volta il dispositivo Bluetooth® con il sistema a bordo veicolo, è necessario effettuare l'operazione di collegamento del dispositivo.

1. Sfiare [Dispositivo] sulla schermata Collegamenti, quindi sfiare [Aggiungi dispositivo]. Viene visualizzato un messaggio. Agire seguendo le indicazioni del sistema.



INFO:

Se non è connesso nessun dispositivo Bluetooth® e non è attivo Apple CarPlay (se in dotazione) o Android Auto (se in dotazione), è possibile visualizzare la schermata per aggiungere dispositivi premendo e tenendo premuto  sul volante.

2. Il dispositivo accoppiato verrà aggiunto alla schermata dell'elenco dei dispositivi.



NOTA:

Alcuni telefoni cellulari e altri dispositivi possono causare interferenze o un ronzio che proviene dagli altoparlanti del sistema audio. Collocando il dispositivo in un posto diverso, i rumori potrebbero diminuire o svanire.



INFO:

- Sfiare il nome di un altro dispositivo nell'elenco per cambiare il dispositivo attualmente connesso.
- Se risulta già registrato il numero massimo di dispositivi, non è possibile registrare un nuovo dispositivo finché non sarà eliminato uno dei dispositivi registrati.
- La procedura di accoppiamento varia a seconda del dispositivo utilizzato. Per ulteriori dettagli, vedere il Manuale utente del dispositivo.
- Per informazioni relative alla connessione del dispositivo Bluetooth® al veicolo, consultare un concessionario NISSAN o un'officina qualificata.

Impostazioni del dispositivo:

Le impostazioni dei dispositivi possono essere modificate in base alle proprie preferenze.

1. Sfiare [Dispositivo] sulla schermata Collegamenti.
2. Sfiare  in alto sullo schermo.

Le voci di impostazioni disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche, delle versioni software e delle condizioni.

Voci di impostazione disponibili

Voce di impostazione	Operazione
[Bluetooth Settings]	Attiva/disattiva la connessione Bluetooth® o cambia il nome del dispositivo.
[Impostazioni automatiche Android]	Cambia il nome della rete (SSID) o genera una nuova password.

Informazioni dispositivo:

È possibile visualizzare le informazioni relative ai dispositivi connessi al veicolo.

1. Sforare [Dispositivo] sulla schermata Collegamenti.
2. Sforare  vicino al nome del dispositivo. Vengono visualizzate le informazioni e le opzioni di impostazione del dispositivo.

Le voci disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voci disponibili

Voce di impostazione	Operazione
[Elimina]	I dispositivi accoppiati possono essere eliminati.
[Chiamata in viva-voce]	Attiva/disattiva il telefono viva-voce.
[Audio Bluetooth]	Attiva/disattiva l'audio Bluetooth®.
[Collegamento Bluetooth]	Attiva/disattiva il tethering Bluetooth®.
[Apple CarPlay]	Attiva/disattiva Apple CarPlay.
[Android Auto]	Attiva/disattiva Android Auto.
[Ascolta "Ehi Siri"]	Attiva/disattiva "Hey Siri".  "Funzionamento di Siri" (pagina 70)
[Guida del veicolo per Apple CarPlay]	Visualizza consigli utili per l'uso di Apple CarPlay.
[Aiuto veicolo per Android Auto]	Visualizza consigli utili per l'uso di Android Auto.

Impostazione Wi-Fi

È possibile stabilire una connessione Wi-Fi utilizzando una rete Wi-Fi disponibile vicino al veicolo o la funzione tethering dello smartphone, ecc.

Connessione alla rete Wi-Fi:

Per usare per la prima volta una connessione Wi-Fi, è necessario effettuare la seguente procedura di connessione.

1. Sforare [Wi-Fi] sulla schermata delle connessioni.
2. Attivare [Wi-Fi].
3. Sforare il nome del dispositivo che si desidera connettere.

	Indica che la password è stata impostata.
	Indica l'intensità del segnale ricevuto dal dispositivo Wi-Fi.

4. Inserire la password della rete e sfiorare [→]. Il dispositivo sarà connesso.

Se un dispositivo contenuto nell'elenco è in grado di stabilire una connessione Wi-Fi, sfiorare il nome del dispositivo nell'elenco per avviare il collegamento.



INFO:

- Inserire correttamente la password, tenendo conto delle lettere maiuscole.
- Abilitando la funzione hotspot Wi-Fi del vostro smartphone, il vostro operatore di telefonia mobile potrebbe applicare tariffe aggiuntive. Consultare il contratto stipulato con l'operatore di telefonia mobile riguardo alle tariffe di comunicazione.

- Il sistema può connettersi solo a reti con sicurezza WPA2/WPA3 (non si connette a reti WEP e WPA1).
- L'accesso a reti Wi-Fi che necessitano di browser non è possibile mediante quest'unità.
- L'impostazione Wi-Fi può anche essere attivata/disattivata sfiorando  in alto sulla schermata Collegamenti e quindi sfiorando [Wi-Fi].

Informazioni sulla rete Wi-Fi:

È possibile visualizzare le informazioni sulla rete Wi-Fi.

1. Sfiore [Wi-Fi] sulla schermata delle connessioni.
2. Sfiore  vicino al nome della rete Wi-Fi, vengono visualizzate le informazioni sulla rete Wi-Fi, come ad esempio lo stato e la potenza del segnale.

Sono disponibili le seguenti impostazioni della rete Wi-Fi.

Le voci di impostazione disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voci disponibili

Voce di impostazione	Operazione
[Ignora questa rete]	Le informazioni sui collegamenti verranno cancellate.
[Connessione autom.]	Quando questa impostazione è attivata, attivando il sistema di bordo il sistema si conatterà automaticamente alla rete se la rete è disponibile.

Impostazione dell'hotspot del veicolo (se in dotazione)

La funzione hotspot del veicolo consente a dispositivi come uno smartphone o un tablet di connettersi al veicolo. Quando l'abbonamento sottoscritto con il fornitore di servizi è attivo, è possibile accedere a Internet mediante la TCU (Telematics Control Unit - Centralina telematica) installata nel veicolo.

 "NissanConnect Services (se in dotazione)" (pagina 67)

INFO:

Per usare Internet, è necessario preventivamente sottoscrivere un abbonamento con il fornitore di servizi. Consultare il fornitore di servizi per i dettagli.

1. Sfiore [Hotspot vei.] sulla schermata Collegamenti.
2. Sfiore l'indicatore accanto a [Hotspot vei.] per attivare l'impostazione. La funzione hot-

spot del veicolo viene attivata e vengono visualizzati il nome di rete (SSID) e la password.

3. Selezionare sul dispositivo il nome della rete di bordo (SSID).
4. Inserire sul dispositivo la password della rete per connettersi alla rete Wi-Fi di bordo.

INFO:

- La funzione hotspot del veicolo può anche essere utilizzata scannerizzando il codice QR.
- L'attivazione della funzionalità hotspot del veicolo del vostro dispositivo può comportare costi aggiuntivi addebitati dall'operatore di telefonia mobile. Consultare il contratto stipulato con l'operatore di telefonia mobile riguardo alle tariffe di comunicazione.
- Il trasferimento di dati può essere limitato a seconda dei contenuti.
- L'accessibilità può essere disabilitata a seconda della ricezione di onde radio.
- Quando sul vostro dispositivo la connessione automatica è attiva e il nome di rete (SSID) è già registrato, attivando [Hotspot vei.] il dispositivo viene connesso automaticamente al veicolo.
- L'altra comunicazione wireless potrebbe causare interferenze con la funzione hotspot del veicolo e potrebbe verificarsi un ritardo nella trasmissione dei dati.
- Quando si utilizza il dispositivo nel veicolo, rispettare sempre i requisiti legali dello stato o della provincia in cui si sta guidando.

Impostazioni dell'hotspot del veicolo:

Le impostazioni dell'hotspot del veicolo possono essere modificate in base alle proprie preferenze.

1. Sfiare [Hotspot vei.] sulla schermata Collegamenti.
2. Sfiare  in alto sullo schermo.
3. Sfiare la voce desiderata.

Voci di impostazione disponibili

Voce di impostazione	Operazione
[Hotspot vei.]	Attiva/disattiva l'hotspot del veicolo.
[Nome rete (SSID)]	Cambia il nome della rete (SSID).
[Password]	Cambia la password della rete.

Visualizzazione di consigli utili

Per controllare i consigli utili, sfiorare [Aiuto] sulla schermata Collegamenti e selezionare la voce desiderata.

AGGIORNAMENTO SOFTWARE (se in dotazione)

Informazioni di base

È possibile aggiornare il software del veicolo (non solo il sistema audio o il sistema telefonico vivavoce Bluetooth®, ma anche il software veicolo come il display informativo multifunzione, ecc.).

Schermata di aggiornamento software

1. Sfiare  sulla schermata del menu home.
2. Sfiare [Impostazioni sistema] e quindi sfiorare [Sistema].
3. Sfiare [Aggiornamento sistema] e quindi sfiorare [Aggiornam. software]. Verrà visualizzata la schermata di aggiornamento software.

Le voci disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voci disponibili

Voce di menu	Operazione
[Aggiornam. software]	Si connette al Centro Dati NissanConnect Services per confermare se ci sono aggiornamenti disponibili. Se ci sono aggiornamenti, è possibile scaricare i dati.
[Impostazioni aggiornamento]	È possibile scegliere il metodo per la preparazione dell'aggiornamento software. Scegliere tra [Autom.] o [Manuale]. Quando impostato su [Autom.], l'aggiornamento verrà confermato e scaricato automaticamente.
[Cronologia aggiorn. softw.]	Visualizza la cronologia degli aggiornamenti. Sfiare una voce dall'elenco per visualizzare le informazioni aggiornamento dettagliate.
[Informazioni sulla versione del modulo]	Visualizza le informazioni sulla versione del modulo.

Aggiornamento software automatico

ATTENZIONE

Il veicolo non può essere guidato durante l'installazione del software perché l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento non può essere posto in posizione ON. Durante l'installazione dei dati, alcune funzioni non possono essere utilizzate. Una volta comple-

tato l'aggiornamento, l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento può essere posto in posizione ON.

Se non si desidera avviare immediatamente l'aggiornamento del software, selezionare [Chiedi dopo] sulla schermata di conferma.

Quando [Impostazioni aggiornamento] è impostato su [Autom.], il sistema di bordo conferma e scarica automaticamente gli aggiornamenti.

Il sistema scarica l'aggiornamento quando l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento è posto in posizione ON, e installa i dati scaricati quando l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento è posto in posizione OFF.

Controllo informazioni di aggiornamento:

Quando l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento è posto in posizione ON, il sistema di bordo si connetterà automaticamente al Centro Dati NissanConnect Services e controllerà gli ultimi aggiornamenti.

Download dei dati dell'aggiornamento:

Se c'è un aggiornamento disponibile, il sistema avvierà automaticamente il download. È possibile usare il veicolo durante il download.



INFO:

Quando i dati dell'aggiornamento sono già stati scaricati e sono pronti per essere installati, viene visualizzato sullo schermo.

Installazione dell'aggiornamento:

Quando l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento è posto in posizione OFF dopo aver scaricato l'aggiornamento, verrà visualizzata la schermata di conferma. I contenuti dell'aggiornamento e il tempo necessario per l'installazione possono essere verificati sullo schermo.

Dalla schermata di conferma è possibile selezionare le seguenti opzioni.

Voce	Operazione
[Adesso]	L'installazione del software inizia immediatamente.
[Chiedi dopo]	La schermata di conferma verrà nuovamente visualizzata la prossima volta che l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento viene posto in posizione OFF.



INFO:

Quando l'installazione inizia, si può lasciare il veicolo senza attendere il completamento dell'installazione perché il sistema installa l'aggiornamento automaticamente.

Condizioni di avvio dell'installazione:

Per avviare l'installazione in modo sicuro, assicurarsi di mantenere le seguenti condizioni. Se le condizioni non vengono soddisfatte, l'aggiornamento potrebbe non avviarsi.

- Il veicolo è parcheggiato in un luogo sicuro.

- L'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento è posto in posizione OFF.
- I componenti elettrici come i lampeggiatori di emergenza sono disattivati.

IMPOSTAZIONI RAPIDE

Sfiorare sulla schermata del menu home per visualizzare la schermata delle impostazioni rapide.

Le voci di impostazione disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voce di impostazione	Operazione
[Luminosità]	La luminosità può essere modificata utilizzando la barra di regolazione.
	Sfiorare per spegnere il display. Premere <☀/☾> (se in dotazione) o premere e tenere premuto <CAMERA/☀/☾> (se in dotazione) per accendere il display.
[TA]	Sfiorare per attivare/disattivare gli annunci sul traffico.
	Sfiorare per attivare/disattivare l'hotspot del veicolo. "Impostazione dell'hotspot del veicolo (se in dotazione)" (pagina 31)

Voce di impostazione	Operazione
	Commutare il display tra la modalità giorno e la modalità notte.
[Bassi]	Regolare la qualità del suono trascinando il cursore.
[Media]	
[Alti]	

**INFO:**

- Regolare il bilanciamento del suono sfiorando [◀]/[▲]/[▶]/[▼] nell'immagine dell'abitacolo visualizzata sullo schermo. Sfiare [RESET] per inizializzare l'impostazione della posizione.
- Sfiare il nome dell'utente visualizzato in alto sullo schermo per visualizzare la schermata di impostazioni utente.

3 Sistema audio

Precauzioni per l'uso del sistema audio	36	Radio	43
Informazioni di base	36	Dispositivo di memoria USB, iPod (se in dotazione) e lettore audio Bluetooth®	48
Radio	36	Audio smartphone (se in dotazione)	53
Porta di connessione USB (Universal Serial Bus)	37	Amazon Alexa (se in dotazione)	53
File audio/video compressi	38	App scaricate (se in dotazione)	53
Audio Bluetooth®	41		
Operazioni del sistema audio	42		
Funzionamento principale del sistema audio	42		

PRECAUZIONI PER L'USO DEL SISTEMA AUDIO

INFORMAZIONI DI BASE

ATTENZIONE

- Utilizzare il sistema audio solo quando il motore del veicolo o il sistema e-POWER è in funzione. Se si utilizza il sistema audio per lunghi periodi di tempo con il motore o il sistema e-POWER spento, si può scaricare la batteria del veicolo (batteria da 12V).
- Evitare che il sistema venga a contatto con acqua. La presenza di umidità eccessiva, per esempio in caso di liquidi rovesciati, può compromettere il buon funzionamento del sistema.
- Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e azionare il freno di stazionamento per guardare i film sul display dello schermo a sfioramento.

RADIO

Informazioni di base

Portare l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento in posizione ACC o ON prima di accendere la radio. Se si ascolta la radio con il motore o il sistema e-POWER spento, l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento dovrebbe essere portato in posizione ACC.

La ricezione radio è influenzata dalla potenza del segnale della stazione, dalla distanza dal trasmettitore radio, dalla presenza di strutture urbane, ponti, montagne e altri elementi perturbatori esterni. Le variazioni intermittenti nella qualità

della ricezione sono comunemente attribuibili a queste influenze esterne.

L'uso di un telefono cellulare all'interno o nelle immediate vicinanze del veicolo può interferire con la qualità del segnale radio.

Ricezione radio

Il sistema autoradio in dotazione è munito di circuiti elettronici di avanguardia per migliorare la ricezione radio. Questi circuiti sono stati progettati allo scopo di ampliare la gamma di ricezione e di ottimizzarne la qualità.

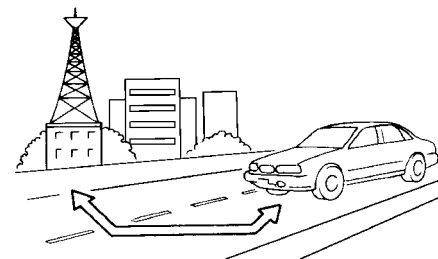
Tuttavia sia i segnali radio FM, sia i segnali AM possiedono alcune caratteristiche generali che possono influire sulla qualità di ricezione stando in un veicolo in movimento, sebbene venga usata l'apparecchiatura migliore. Queste caratteristiche rientrano nella normalità se si presentano entro una certa area di ricezione e non indicano quindi in alcun modo un qualsiasi guasto nel sistema radiofonico.

Le condizioni per la ricezione cambiano in continuazione a causa del movimento della vettura. Costruzioni, terreno, distanza del segnale e interferenze provocate da altri veicoli possono ostacolare una ricezione ottimale. Qui di seguito sono descritti alcuni dei fattori che possono condizionare la ricezione radio.

Alcuni telefoni cellulari e altri dispositivi possono causare interferenze o un ronzio che proviene dagli altoparlanti del sistema audio. Collocando il dispositivo in un posto diverso, i rumori potrebbero diminuire o svanire.

Ricezione radio FM

DISTANZE MASSIME DI COPERTURA DEL SEGNALE



MSAA0306Z

- FM: Da 40 a 48 km (da 25 a 30 miglia)
- AM: Da 97 a 209 km (da 60 a 130 miglia)

Portata: La portata di copertura del segnale FM di norma è compresa tra 40 e 48 km (25 e 30 miglia), in caso di ricezione mono FM (singola stazione) la portata è leggermente maggiore rispetto alla ricezione stereo FM. Influenze esterne possono talvolta interferire con la ricezione di radiostazioni FM, anche se si trovano entro 40 km (25 miglia). La potenza del segnale FM è direttamente proporzionale alla distanza presente tra stazione trasmittente e stazione ricevente. I segnali FM seguono un percorso in linea diretta e hanno molte caratteristiche uguali a quelle della luce. Per esempio, vengono riflessi dagli oggetti.

Dissolvenza e deriva: mentre il veicolo si allontana da un'emittente radio, il segnale tende ad attenuarsi e/o va alla deriva.

Disturbi di origine elettrostatica e fluttuazioni: durante interferenze del segnale dovute alla presenza di costruzioni, ampie colline o dalla posizione dell'antenna (di solito in concomitanza con una distanza maggiore dall'emittente radio), è possibile avvisare disturbi di origine elettrostatica o fluttuazioni. Questo fenomeno può essere limitato abbassando l'impostazione treble per ridurre i toni alti.

Ricezione a più percorsi: a causa delle caratteristiche di riflessione dei segnali FM, i segnali diretti e quelli riflessi raggiungono la stazione ricevente contemporaneamente. I segnali possono annullarsi reciprocamente, il che risulterà in fluttuazioni momentanee o perdita di suono.

Ricezione radio AM (se in dotazione)

I segnali AM, a causa della loro bassa frequenza, riescono a deviare gli oggetti e a viaggiare lungo la superficie terrestre. Inoltre, i segnali vengono fortemente riflessi dalla ionosfera e ritornano quindi sulla terra. A causa di queste caratteristiche, i segnali AM sono anche soggetti a interferenze durante la loro propagazione dalla stazione trasmittente alla stazione ricevente.

Fading (evanescenza): Si verifica quando il veicolo passa attraverso sottopassaggi autostradali o in aree con molti edifici alti. Può verificarsi inoltre per alcuni secondi durante turbolenze ionosferiche, perfino in zone prive di ostacoli.

Disturbi di origine elettrostatica: causati da temporali, linee dell'alta tensione, segnaletica elettrica e perfino semafori.

Digital Audio Broadcast (DAB - Diffusione audio digitale) (se in dotazione)

Gli standard supportati da questo sistema sono DAB e DAB+.

PORTA DI CONNESSIONE USB (Universal Serial Bus)

AVVERTIMENTO

Non collegare, scollegare o usare il dispositivo USB durante la guida. Ciò potrebbe causare distrazioni. In caso di distrazione, è possibile perdere il controllo del veicolo e causare un incidente o gravi lesioni.

ATTENZIONE

- **Non forzare il dispositivo USB nella porta di connessione USB. Inserendo il dispositivo USB in modo inclinato, si potrebbe danneggiare la porta. Accertarsi che il dispositivo USB sia inserito correttamente nella porta di connessione USB.**
- **Non lasciare il cavo USB in un posto dove potrebbe essere tirato accidentalmente. Tirando il cavo, la porta potrebbe essere danneggiata.**

Il veicolo non è dotato di dispositivo USB. I dispositivi USB dovrebbero essere acquistati a parte, secondo le necessità.

Questo sistema non può essere utilizzato per la formattazione di dispositivi USB. Per formattare un dispositivo USB, usare il personal computer.

Questo sistema supporta diversi dispositivi di memoria USB, dischi rigidi USB esterni e iPod (se in dotazione). Alcuni dispositivi USB potrebbero non essere supportati da questo sistema.

- I dispositivi USB partizionati potrebbero presentare qualche problema di riproduzione.
- Alcuni caratteri diversi da quelli della lingua del sistema possono non essere visualizzati correttamente.

Note generali in riferimento all'uso dei dispositivi USB:

Fare riferimento alle informazioni messe a disposizione dal produttore del dispositivo riguardo alle precauzioni per la cura del dispositivo.

Note sull'uso di iPod (se in dotazione):

iPod è un marchio commerciale di Apple Inc., depositato negli Stati Uniti e in altri paesi.

- Una connessione impropria dell'iPod può causare la visualizzazione di un segno lampeggiante sullo schermo. Accertarsi sempre che l'iPod sia stato connesso correttamente.
- Gli audiolibri potrebbero non essere riprodotti nello stesso ordine in cui compaiono sull'iPod.

Compatibilità per iPod (se in dotazione):

Con

- iPhone 14 Pro Max
- iPhone 14 Pro
- iPhone 14 Plus
- iPhone 14
- iPhone 13 Pro Max

- iPhone 13 Pro
- iPhone 13
- iPhone 13 mini
- iPhone SE (3ª generazione)
- iPhone 12 Pro Max
- iPhone 12 Pro
- iPhone 12
- iPhone 12 mini
- iPhone SE (2ª generazione)
- iPhone 11 Pro Max
- iPhone 11 Pro
- iPhone 11
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone XR
- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8



INFO:

- Accertarsi che l'iOS sia aggiornato.
- A seconda della versione software dell'iPhone, alcune funzioni potrebbero non funzionare correttamente.
- Fare riferimento alle informazioni messe a disposizione dal produttore del dispositivo riguardo alle precauzioni per l'uso e la cura del dispositivo.

FILE AUDIO/VIDEO COMPRESSI

Descrizione dei termini

- **MP3** — MP3 è un'abbreviazione di Moving Pictures Experts Group Audio Layer 3. MP3 è il formato più conosciuto che permette di comprimere file sonori digitali. Questo formato offre una qualità del suono pressoché pari alla "qualità CD", pur ad una frazione delle dimensioni di file sonori normali. La conversione MP3 di un brano audio può ridurre le dimensioni del file con rapporto di circa 10:1 (Campionatura: 44,1 kHz, Velocità in bit: 128 kbps) con praticamente nessuna perdita di fedeltà e qualità. La compressione riduce certe parti del suono che sembrano inudibili per la maggior parte delle persone.
- **WMV** — Windows Media Video (WMV) è un formato video compresso per una serie di tecnologie proprietarie sviluppate da Microsoft. Il formato video originale, conosciuto come WMV, è stato originariamente progettato per le applicazioni di streaming su Internet. Questo prodotto è protetto dai diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione della tecnologia fuori dal prodotto è vietata senza licenza Microsoft.
- **Velocità in bit (Bit rate)** — Bit rate denota il numero di bit al secondo usato dai file musicali digitali. Le dimensioni e la qualità di un file audio digitale compresso vengono determinate dalla velocità in bit usata per codificare il file.
- **Sampling frequency** — Indica la frequenza con la quale i campioni di un segnale vengono

convertiti da analogici a digitali (conversione A/D) al secondo.

- **Multisession** — Una delle tecniche di registrazione dati su CD. La registrazione in un'unica volta è chiamata singola sessione, mentre la registrazione in più di una sessione è chiamata multisessione.
- **ID3 tag** — L'ID3 tag è la parte del file MP3 codificato che contiene informazioni sul file musicale digitale, come il titolo della canzone, l'artista, il titolo dell'album, il bitrate di codifica, la durata del brano, ecc. Le informazioni sull'ID3 tag vengono visualizzate sulla linea del titolo Album/Artista/Traccia sul display.
- **AAC** — Advanced Audio Coding (AAC) è un formato di compressione audio. AAC offre una maggiore compressione di file rispetto a MP3 e consente la creazione e la memorizzazione di file musicali con la stessa qualità di MP3.
- **MPEG4 AVC(H.264)** — Questo prodotto è concesso in licenza ai sensi della licenza per portafoglio di brevetti AVC, per uso personale e non commerciale da parte di un consumatore ai fini della
 - (i) codifica di video in conformità allo standard AVC ("Video AVC") e/o
 - (ii) decodifica di video AVC codificati da un consumatore impegnato in un'attività personale e non commerciale e/o ottenuti da un fornitore di video autorizzato a fornire video AVC.
 Non vengono concesse licenze implicite o esplicite per altri utilizzi.

Per ulteriori informazioni rivolgersi a MPEG LA, L.L.C. Visitare <http://www.mpegla.com>.

* Windows® e Windows Media® sono marchi depositati o marchi di fabbrica di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Scheda delle specifiche per USB

File video:

Codec Video	Estensione supportata
MPEG-4	.3gp
H.263	.3gp, .mp4
H.264	.3gp, .mp4
H.265	.mp4
VP8	.webm, .mkv
VP9	.webm, .mkv

File musicali:

Mezzi supportati	USB2.0
Sistemi file supportati	FAT16, FAT32
Livelli cartella	Livelli cartella: 8, File per cartella: 255, Cartelle: 512 (inclusa la cartella principale), File: 8000
Informazioni tag (titolo canzone, nome dell'artista e nome album)	ID3 tag VER1.0, VER1.1, VER2.2, VER2.3, VER2.4 (solo MP3)
	AAC tag (solo AAC)

Formato	Frequenza di campionamento	Velocità in bit supportata
MP3	16-48 kHz	8-320 kbps
AAC	8-48 kHz	8-320 kbps
FLAC	8-48 kHz	128-1.536 kbps
WAV	8-44,1 kHz	128-1.411 kbps

AUDIO Bluetooth®

- Alcuni dispositivo audio Bluetooth® potrebbero non essere riconosciuti dal sistema audio del veicolo.
- È necessario configurare la connessione tra il dispositivo audio Bluetooth® compatibile e il modulo Bluetooth® a bordo del veicolo prima di usare l'audio Bluetooth®.
- La riproduzione dell'audio Bluetooth® potrebbe essere interrotta quando
 - si riceve una chiamata in vivavoce.
 - si controlla la connessione con il telefono vivavoce.
 - si connette il telefono vivavoce o il dispositivo audio.
 - si scarica la memoria della rubrica dal telefono cellulare connesso.
- Non collocare il dispositivo audio Bluetooth® in un punto circondato da componenti metallici o distante dal modulo Bluetooth® a bordo del veicolo, per evitare il deterioramento della qualità del tono e l'interruzione della connessione wireless.
- Quando il dispositivo audio viene collegato tramite una connessione wireless Bluetooth®, la batteria del dispositivo potrebbe esaurirsi più velocemente del solito.
- Questo sistema supporta Bluetooth® Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) e Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP).
- Le funzioni LAN wireless (Wi-Fi) e Bluetooth® operano nella stessa gamma di frequenza (2,4 GHz). Usando le funzioni di Bluetooth® e della wireless LAN allo stesso tempo, la comunica-

zione potrebbe subire un rallentamento o disconnettersi e causare rumori indesiderati. Si consiglia pertanto di disattivare la wireless LAN (Wi-Fi) quando si usano le funzioni Bluetooth®.

OPERAZIONI DEL SISTEMA AUDIO

FUNZIONAMENTO PRINCIPALE DEL SISTEMA AUDIO

Accensione e spegnimento del sistema audio

Per poter accendere il sistema audio, l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento deve essere in posizione ACC o ON. Premere <  /VOL> o sfiorare  sulla barra di avvio per attivare l'ultima sorgente audio utilizzata. Per spegnere il sistema audio, premere <  /VOL> di nuovo.

Selezione della sorgente audio

Selezione dalla schermata di selezione della sorgente audio:

1. Sfiore  sulla barra di avvio e quindi sfiorare [Sorgen.] per visualizzare la schermata di selezione della sorgente audio.
2. Selezionare la sorgente audio che si desidera riprodurre.



INFO:

- È altresì possibile accedere alla schermata di selezione della sorgente audio da  sulla barra di avvio quando è visualizzata la schermata audio.
- La sorgente audio può essere cambiata anche usando il display informativo multifunzione. Fare riferimento al Libretto di uso del veicolo per informazioni sul display informativo multifunzione.

Personalizzazione delle sorgenti audio:

Le voci visualizzate sulla schermata di selezione della sorgente audio possono essere personalizzate.

1. Sfiore  sulla barra di avvio e quindi sfiorare [Sorgen.] per visualizzare la schermata di selezione della sorgente audio.
2. Toccare e tenere premuta una delle voci della sorgente audio. Verrà visualizzata la schermata per personalizzare le sorgenti audio.
3. Personalizzare le sorgenti audio.
Sfiore e tenere premuta la voce, quindi trascinarla per cambiare l'ordine.
4. Sfiore [Salva].



INFO:

App musicali compatibili possono essere scaricate da Google Play (se in dotazione).

 "Menu app" (pagina 64)

Le app musicali scaricate appariranno sulla schermata di selezione della sorgente audio.

Le app scaricate possono essere disinstallate sfiorando [X] sulla schermata di personalizzazione della sorgente audio.

RADIO

Attivazione della radio e selezione della banda di frequenza

Per ascoltare la radio, accendere il sistema audio e selezionare la banda di frequenza desiderata.

 "Selezione della sorgente audio" (pagina 42)



INFO:

Se il segnale di una trasmissione stereofonica è debole, la radio passerà automaticamente alla ricezione monofonica.

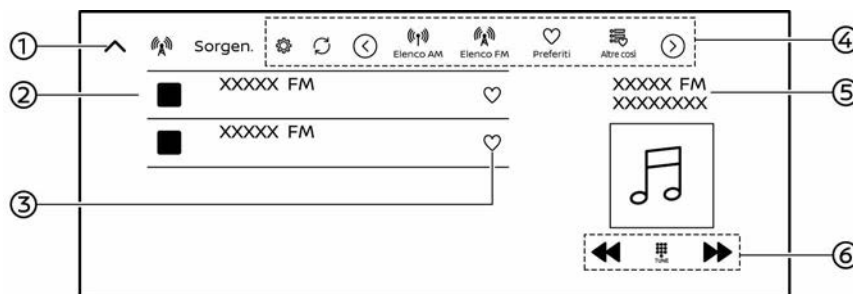
Funzionamento della radio FM/AM (se in dotazione)

Sfiorare [FM] o [AM] (se in dotazione) sulla schermata di selezione della sorgente audio per visualizzare la schermata radio.

 "Selezione della sorgente audio" (pagina 42)

Funzionamento dello schermo:

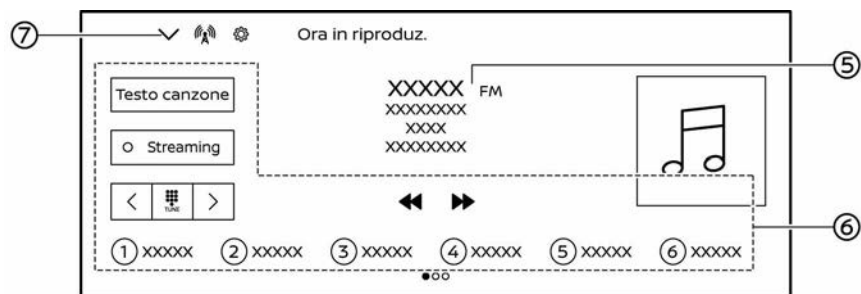
Schermata del browser



MPBA0239X

Esempio

Schermata di funzionamento



MPBA0244X

Esempio

- ① :
Sfiare per visualizzare la schermata di funzionamento.
- ② Elenco stazioni:
Selezionare la stazione desiderata.
- ③ :
Sfiare per aggiungere la stazione ai preferiti. Sfiare [Preferiti] nella barra dei menu per visualizzare l'elenco delle stazioni preferite.
- ④ Barra dei menu:
Le voci disponibili possono variare a seconda dei modelli, delle specifiche, delle versioni software e delle condizioni.

Voce	Operazione
	Visualizza la schermata di impostazione radio.
	Aggiornare l'elenco.
[<]	Fa scorrere la barra dei menu verso sinistra.
[Elenco AM]	Visualizza la schermata dell'elenco AM.
[Elenco FM]	Visualizza la schermata dell'elenco FM.
[Elenco DAB]	Visualizza la schermata dell'elenco DAB.
[Preferiti]	Visualizza un elenco delle bande radio registrate come preferite.

Voce	Operazione
[Altre così]	Visualizza un elenco di canzoni simili a quelle che l'utente stava ascoltando.
[Radio Internet]	Visualizza la schermata della radio internet.
[Podcast]	Visualizza la schermata dei podcast.
[>]	Fa scorrere la barra dei menu verso destra.

- ⑤ Informazioni sulla stazione:
Visualizza la frequenza radio/nome della stazione attualmente sintonizzata.
- ⑥ Tasti funzione:
Sfiare i tasti corrispondenti per il funzionamento della radio.
- ⑦ :
Sfiare per visualizzare la schermata del browser.

Impost. radio:

Sfiorare  sulla barra dei menu.

Le voci di impostazione disponibili possono variare a seconda dei modelli, delle specifiche, delle versioni software, delle sorgenti audio e delle condizioni.

Voci di impostazione		Operazione
[Suono]	[Bassi]	Regolare la qualità del suono sfiorando [-]/[+] o trascinando il cursore.
	[Media]	
	[Alti]	
	[Esaltatore bassi]	Quando questa voce è attivata, il sistema esalta il suono dei bassi.
	[Vol. sensibile alla velocità]	Regola automaticamente il volume in base alla velocità del veicolo. Sfiorare [-]/[+] per cambiare il livello di sensibilità.
	[Livello audio]	Seleziona l'area di destinazione per la regolazione dell'audio.
	[DJX® Surround]	Attiva/disattiva la funzione DJX® Surround.
	[Vol DJX® Surround]	Regolare il livello dell'effetto di DJX® Surround sfiorando [-]/[+] o trascinando il cursore.
	[Modalità demo]	Può essere mostrato un filmato dimostrativo delle funzioni del veicolo.
	Impostazione bilanciamento	Regolare il bilanciamento del suono sfiorando [◀]/[▶]/[▼] nell'immagine dell'abitacolo visualizzata sullo schermo. Sfiorare [RESET] per inizializzare l'impostazione della posizione.
[Testo radio]		Sfiorare per visualizzare la schermata del testo radio.
[Paese Radio Internet/Podcast]		Seleziona la regione o il paese a cui connettersi per la radio internet e i podcast.
[Annunci traffico]		Quando questa voce è attivata, l'annuncio sul traffico (TA) ricevuto interromperà la sorgente audio in riproduzione.
[Regionalizzazione (REG)]		Quando questa voce è attivata, il sistema passerà ai programmi radiofonici regionali quando viene rilevato il segnale.
[Collegamento DAB-FM]		Quando questa voce è attiva, il sistema cerca e sintonizza stazioni FM quando la ricezione DAB è scarsa.

[Presentazione]	Quando questa voce è attivata, le immagini verranno visualizzate quando il segnale DAB viene ricevuto.
[Gestisci annunci]	Visualizza la schermata delle impostazioni delle notifiche.

DISPOSITIVO DI MEMORIA USB, iPod (se in dotazione) E LETTORE AUDIO Bluetooth®

Informazioni di base

AVVERTIMENTO

- **Non collegare, scollegare o usare il dispositivo USB durante la guida. Ciò potrebbe causare distrazioni. In caso di distrazione, è possibile perdere il controllo del veicolo e causare un incidente o gravi lesioni.**
- **Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e inserire il freno di stazionamento per visualizzare le immagini sullo schermo.**

ATTENZIONE

- **Non forzare il dispositivo USB nella porta di connessione USB. Inserendo il dispositivo USB in modo inclinato, si potrebbe danneggiare la porta. Accertarsi che il dispositivo USB sia inserito correttamente nella porta di connessione USB.**
- **Non lasciare il cavo USB in un posto dove potrebbe essere tirato accidentalmente. Tirando il cavo, la porta potrebbe essere danneggiata.**

Collegamento

Dispositivo di memoria USB:

Collegare un dispositivo di memoria USB compatibile alla porta.

 "Porte di connessione USB (Universal Serial Bus)" (pagina 15)

Fare riferimento alle informazioni messe a disposizione dal produttore del dispositivo riguardo alle precauzioni per l'uso e la cura del dispositivo.

iPod (se in dotazione):

Collegare un iPod compatibile alla porta di connessione USB usando un cavo USB.

 "Porte di connessione USB (Universal Serial Bus)" (pagina 15)

Se l'iPod supporta la funzione di ricarica mediante collegamento USB, la batteria dell'iPod si caricherà mentre il dispositivo è collegato al veicolo.

Quando l'iPod è collegato al veicolo, si può utilizzare la libreria musicale iPod soltanto attraverso i comandi audio del veicolo.

Audio Bluetooth®:

Il veicolo è dotato di audio Bluetooth®. Se si ha a disposizione un dispositivo Bluetooth® compatibile con capacità di audio streaming (profilo A2DP), è possibile stabilire una connessione wireless tra il dispositivo Bluetooth® e il sistema audio a bordo del veicolo. Questa connessione consente di ascoltare l'audio contenuto nel dispositivo Bluetooth® tramite gli altoparlanti del veicolo. Consente inoltre di controllare le funzioni base del dispositivo riproducendo e saltando i file audio usando il profilo Bluetooth® AVRCP. Non tutti i dispositivi Bluetooth® offrono lo stesso livello di controllo per il profilo AVRCP. Consultare il manuale del vostro dispositivo Bluetooth® per maggiori dettagli.

Collegare un dispositivo Bluetooth® compatibile

dotato di audio streaming (profilo A2DP) per configurare un collegamento wireless tra il dispositivo Bluetooth® e il sistema a bordo veicolo. È possibile configurare un collegamento Bluetooth® tramite la schermata Collegamenti.

 "Impostazioni dei collegamenti" (pagina 28)

INFO:

- A seconda del dispositivo audio Bluetooth® connesso, potrebbe non essere possibile eseguire operazioni audio, oppure potrebbe verificarsi un certo ritardo prima che venga riprodotta la musica.
- Non tutti i dispositivi Bluetooth® offrono lo stesso livello di controllo per il profilo AVRCP. Consultare il manuale del dispositivo Bluetooth® per maggiori dettagli.

Funzionamento del dispositivo di memoria USB e dell'iPod (se in dotazione)

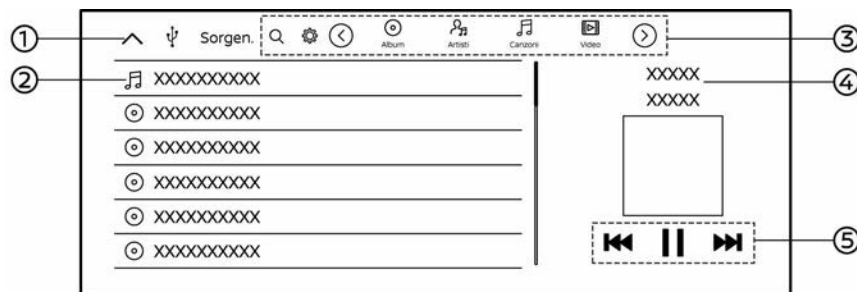
Sfiorare [USB1]/[iPod1] (se in dotazione) o [USB2]/[iPod2] (se in dotazione) sulla schermata di selezione delle sorgenti audio per visualizzare la schermata del dispositivo di memoria USB o dell'iPod.

 "Selezione della sorgente audio" (pagina 42)

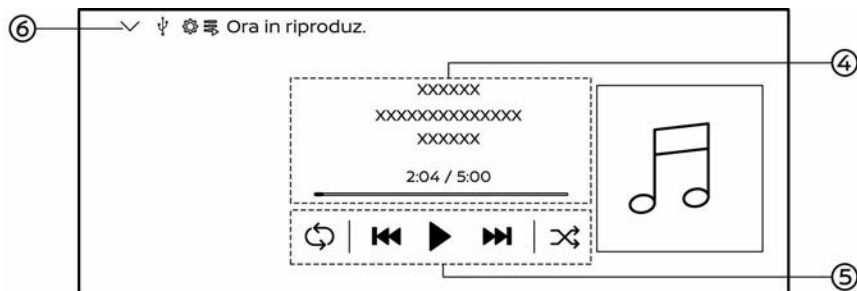
Funzionamento dello schermo:

La disposizione nelle illustrazioni mostra quella di un modello con guida a sinistra (LHD). Per il modello con guida a destra (RHD), parte della disposizione sarà opposta.

Lo schermo di funzionamento disponibile può variare a seconda dei modelli, delle specifiche, delle versioni del software e delle sorgenti audio.

Schermata del browser

MPBA0235X

Esempio**Schermata di funzionamento**

MPBA0237X

Esempio

- ① : Sfiare per visualizzare la schermata di funzionamento.
- ② Elenco cartelle, brani o video: Seleziona una cartella, un brano o un video preferito.
- ③ Barra dei menu: Le voci disponibili possono variare a seconda dei modelli, delle specifiche, delle versioni software, delle sorgenti audio e delle condizioni.

Voce	Operazione
	Visualizza la schermata di ricerca canzone/file.
	Visualizza la schermata di impostazione USB e iPod.
[<]	Fa scorrere la barra dei menu verso sinistra.
[Album]	Visualizza la schermata dell'elenco degli album.
[Artisti]	Visualizza la schermata dell'elenco degli artisti.
[Canzoni]	Visualizza la schermata dell'elenco delle canzoni.
[Video]	Visualizza la schermata dell'elenco dei video USB.
[Playlist]	Visualizza la schermata delle playlist.
[Generi]	Visualizza la schermata dell'elenco dei generi.

Voce	Operazione
[Elenco cartelle]	Visualizza la schermata dell'elenco delle cartelle.
[Podcast]	Visualizza la schermata dell'elenco dei podcast.
[Compositori]	Visualizza la schermata dell'elenco dei compositori.
[Audiolibri]	Visualizza la schermata dell'elenco degli audiolibri.
[Radio]	Visualizza la schermata dell'elenco della radio.
[>]	Fa scorrere la barra dei menu verso destra.

- ④ Informazioni sul brano o sul video: Visualizza il nome dell'artista, il titolo della canzone, il tempo di riproduzione, ecc.
- ⑤ Tasti funzione: Sfiare per cambiare le modalità di riproduzione, per riprodurre/fermare/saltare le canzoni, ecc.
- ⑥ : Sfiare per visualizzare la schermata del browser.

**INFO:**

- A seconda della sorgente audio, è possibile cambiare la posizione di riproduzione azionando la barra di avanzamento visualizzata sotto il tempo di riproduzione.

- Quando si riproduce un video USB, sfiorare il display per mostrare i tasti funzione.
- Quando si riproduce un video USB, sfiorare [Velocità] per cambiare la velocità di riproduzione.
- Sfiore  Visualizza la schermata delle playlist.

Impostazioni di USB e iPod (se in dotazione):

Sfiorare  sulla barra dei menu USB o iPod (se in dotazione).

Le voci di impostazione disponibili possono variare a seconda dei modelli, delle specifiche, delle versioni software, delle sorgenti audio e delle condizioni.

Voci di impostazione		Operazione
[Suono]	[Bassi]	Regolare la qualità del suono sfiorando [-]/[+] o trascinando il cursore.
	[Media]	
	[Alti]	
	[Esaltatore bassi]	Quando questa voce è attivata, il sistema esalta il suono dei bassi.
	[Vol. sensibile alla velocità]	Regola automaticamente il volume in base alla velocità del veicolo. Sfiorare [-]/[+] per cambiare il livello di sensibilità.
	[Livello audio]	Seleziona l'area di destinazione per la regolazione dell'audio.
	[DJX® Surround]	Attiva/disattiva la funzione DJX® Surround.
	[Vol DJX® Surround]	Regolare il livello dell'effetto di DJX® Surround sfiorando [-]/[+] o trascinando il cursore.
	[Modalità demo]	Può essere mostrato un filmato dimostrativo delle funzioni del veicolo.
[Proporzioni]	Impostazione bilanciamento	Regolare il bilanciamento del suono sfiorando [◀]/[▲]/[▶]/[▼] nell'immagine dell'abitacolo visualizzata sullo schermo. Sfiorare [RESET] per inizializzare l'impostazione della posizione.
		Sfiorare per selezionare una modalità di visualizzazione per i video USB.

Funzionamento audio Bluetooth®

Sfiorare [Bluetooth] sulla schermata di selezione della sorgente audio per visualizzare la schermata audio Bluetooth®.

 "Selezione della sorgente audio" (pagina 42)

I design e le funzionalità dello schermo possono variare a seconda del dispositivo connesso e delle versioni del software.

AUDIO SMARTPHONE (se in dotazione)

Informazioni di base

È anche possibile ascoltare la musica dal proprio smartphone compatibile usando Apple CarPlay o Android Auto.

 "Apple CarPlay (se in dotazione)" (pagina 69)

 "Android Auto™ (se in dotazione)" (pagina 71)

Collegamento dello smartphone

Collegare l'iPhone o il telefono Android alla porta di connessione USB.

 "Porte di connessione USB (Universal Serial Bus)" (pagina 15)

L'iPhone o il telefono Android possono anche essere collegati in modalità wireless per Apple CarPlay o Android Auto.

 "Connessione dell'iPhone in modalità wireless" (pagina 69)

 "Collegamento del telefono Android" (pagina 72)

Funzionamento dell'audio smartphone

Dopo aver collegato lo smartphone, sfiorare [Apple CarPlay] o [Android Auto] sulla schermata di selezione della sorgente audio e l'audio dello smartphone si verrà attivato.

 "Selezione della sorgente audio" (pagina 42)

AMAZON ALEXA (se in dotazione)

È possibile ascoltare musica e contenuti audio utilizzando Amazon Alexa.

1. Sfiorare [Amazon Alexa] sulla schermata di selezione della sorgente audio per attivare Amazon Alexa.

 "Amazon Alexa (se in dotazione)" (pagina 77)

 "Selezione della sorgente audio" (pagina 42)

2. Dire "Alexa, metti della musica" per riprodurre la musica.

APP SCARICATE (se in dotazione)

È possibile scaricare le app musicali compatibili preferite sul sistema di bordo e ascoltare la musica dall'app.

Sfiorare l'app desiderata sulla schermata di selezione della sorgente audio.



INFO:

Le app musicali compatibili possono essere scaricate da Google Play. Le app verranno aggiunte alla schermata di selezione della sorgente audio quando il download dell'app è completato.

 "Menu app" (pagina 64)

 "Selezione della sorgente audio" (pagina 42)

MEMO

4 Telefono vivavoce

Sistema telefonico vivavoce Bluetooth®	56	Telefono	57
Informazioni di base	56	Assistenza alla messaggistica vivavoce	58
Schermata telefono	57	Impostazioni di telefono e messaggi di testo	61
Indicatori	57		

SISTEMA TELEFONICO VIVAVOCE Bluetooth®

INFORMAZIONI DI BASE

AVVERTIMENTO

Non utilizzare il vostro telefono durante la guida. È possibile utilizzare solo il sistema telefonico vivavoce e non il telefono effettivo.

Durante l'uso del sistema telefonico vivavoce, assicurarsi di prestare piena attenzione alla guida del veicolo. In caso di distrazione, fermare il veicolo in un luogo sicuro e terminare la chiamata.

ATTENZIONE

Per evitare di scaricare la batteria del veicolo (batteria 12V), usare il telefono solo dopo aver avviato il motore o il sistema e-POWER.

Il vostro veicolo è dotato del sistema telefonico vivavoce Bluetooth®. Se si è in possesso di un telefono cellulare dotato di tecnologia Bluetooth®, c'è la possibilità di stabilire una connessione wireless tra il cellulare e il modulo telefonico a bordo del veicolo. Mediante la tecnologia wireless Bluetooth®, è possibile effettuare o ricevere una chiamata tenendo in tasca il telefono cellulare.

Una volta che il telefono cellulare è collegato al modulo telefonico a bordo del veicolo, non occorre stabilire nuovamente la connessione del telefono. Il vostro telefono viene selezionato automaticamente dal modulo telefonico del veicolo quando l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento viene portato in posizione ACC o ON e il telefono cellulare selezionato acceso è portato a bordo del veicolo.

Prima di usare il sistema telefonico vivavoce Bluetooth®, fare riferimento alle seguenti note.

- Le funzioni LAN wireless (Wi-Fi) e Bluetooth® operano nella stessa gamma di frequenza (2,4 GHz). Usando le funzioni di Bluetooth® e della wireless LAN allo stesso tempo, la comunicazione potrebbe subire un rallentamento o disconnettersi e causare rumori indesiderati. Si consiglia pertanto di disattivare la wireless LAN (Wi-Fi) quando si usano le funzioni Bluetooth®.
- Configurare il collegamento wireless (senza fili) tra il telefono cellulare e il modulo telefonico del veicolo prima di usare il sistema telefonico vivavoce Bluetooth®.
- Alcuni telefoni dotati di tecnologia Bluetooth® potrebbero non essere riconosciuti dal modulo telefonico del veicolo.
Per la compatibilità del telefono, rivolgersi a un concessionario NISSAN o a un'officina qualificata.
- Non è possibile usare un telefono vivavoce nelle condizioni seguenti:
 - Il veicolo si trova fuori dall'area di servizio mobile.
 - Il veicolo si trova in una zona dove non si riesce a ricevere nessun segnale, per esempio in una galleria, in un parcheggio sotterraneo, dietro un edificio molto alto o in montagna.
 - Il telefono cellulare è bloccato, per impedire l'uso da parte di terzi.

- Quando le condizioni di ricezione delle onde radio non sono ottimali o i rumori di fondo sono troppo forti, potrebbe essere difficile sentire la voce dell'interlocutore durante una chiamata.
- Subito dopo aver portato l'interruttore di accensione o il pulsante di avviamento in posizione ACC o ON, potrebbe essere impossibile ricevere una chiamata per un breve periodo di tempo.
- Non posizionare il telefono cellulare in un punto circondato da componenti metallici o distante dalla base del telefono sul veicolo, per evitare il deterioramento della qualità del tono e l'interruzione della connessione wireless.
- Quando il telefono cellulare è collegato tramite la tecnologia wireless Bluetooth®, la batteria del cellulare potrebbe scaricarsi più rapidamente del solito.
- Alcuni telefoni cellulari e altri dispositivi possono causare interferenze o un ronzio che proviene dagli altoparlanti del sistema audio. Collocando il dispositivo in un posto diverso, i rumori potrebbero diminuire o svanire.
- Per informazioni sulla procedura di accoppiamento specifica per il vostro cellulare, la ricarica della batteria, l'antenna del cellulare, ecc., fare riferimento al Manuale utente del telefono cellulare.
- La visualizzazione dell'antenna sullo schermo potrebbe non coincidere con la visualizzazione dell'antenna su alcuni telefoni cellulari.
- La visualizzazione della batteria sullo schermo

potrebbe non coincidere con la visualizzazione della batteria su alcuni telefoni cellulari.

- Per migliorare la qualità delle chiamate, il microfono viene ottimizzato per riconoscere la voce del conducente. Il parlato dei passeggeri del veicolo potrebbe non essere captato dal sistema telefonico vivavoce Bluetooth®.
- Fare in modo che l'abitacolo sia il più silenzioso possibile per poter sentire chiaramente la voce dell'interlocutore e per ridurre al minimo l'eco. Ridurre il rumore di fondo il più possibile chiudendo i finestrini e puntando le bocchette del riscaldamento e dell'aria condizionata lontano dal soffitto.

SCHERMATA TELEFONO

Quando un telefono cellulare viene collegato tramite connessione wireless Bluetooth®, sfiorare  sulla barra di avvio per visualizzare la schermata telefono.



INFO:

A seconda del dispositivo collegato, alcune funzioni non possono essere utilizzate.

INDICATORI

Quando un telefono cellulare viene collegato tramite connessione wireless Bluetooth®, vengono visualizzati gli indicatori di stato per il telefono e per i messaggi di testo.

 "Come visualizzare e utilizzare la schermata del menu home" (pagina 18)

TELEFONO

Collegamento del telefono vivavoce

Prima dell'uso, è necessario collegare un telefono cellulare al sistema telefonico vivavoce Bluetooth®.

 "Impostazioni dei collegamenti" (pagina 28)

Selezione del telefono

È possibile selezionare dalla schermata Collegamenti un telefono cellulare per l'uso con il sistema telefonico vivavoce Bluetooth®.

 "Collegamento dei dispositivi tramite Bluetooth®" (pagina 29)



INFO:

Per poter selezionare un telefono cellulare, la funzione Bluetooth® del cellulare deve essere attivata.

Effettuare una chiamata

1. Sfiore  sulla barra di avvio.
2. Selezionare una delle seguenti icone (metodi) visualizzate in alto sullo schermo.

Voce	Operazione
	Selezionare un numero di telefono dalle chiamate recenti in arrivo, in uscita o perse.

Voce	Operazione
	Selezionare dalla rubrica telefonica il numero della persona che si desidera chiamare. A seconda del dispositivo, al momento della connessione la rubrica telefonica viene scaricata automaticamente dal telefono cellulare. Se il download automatico non viene eseguito, utilizzare il telefono cellulare per consentire il trasferimento della rubrica telefonica al sistema di bordo.
	Selezionare un numero di telefono registrato come il numero di un contatto preferito.  "Preferiti" (pagina 62)
	Inserire manualmente il numero di telefono mediante la tastiera visualizzata sullo schermo.

Ricevere una chiamata

Quando si riceve una chiamata, viene visualizzata la schermata di chiamata in arrivo e la suoneria viene riprodotta attraverso il sistema audio del veicolo.

Rispondere a una chiamata:

Per rispondere alla chiamata, procedere in uno dei modi seguenti.

- Sfiore .
- Premere <  > sul volante.

Rifiutare una chiamata:

Per rifiutare la chiamata, procedere in uno dei modi seguenti.

- Sfiare [Mute].
- Premere <📞> sul volante (modelli con <📞> sul volante).

Durante la chiamata

Durante una chiamata viene visualizzata la schermata Chiamata in corso.

Terminare una chiamata:

Per terminare la chiamata, procedere in uno dei modi seguenti.

- Sfiare [Terminare].
- Premere <📞> sul volante (modelli con <📞> sul volante).
- Premere <📞> sul volante (modelli senza <📞> sul volante).

Operazioni durante la chiamata:

Oltre a terminare la chiamata, sono disponibili alcune opzioni.

Sfiare uno dei seguenti tasti visualizzati sullo schermo per procedere.

Voce disponibile	Operazione
[Mute]	Quando Mute è attivo, la propria voce non potrà essere sentita dall'interlocutore.
[Usa cellulare]	Consente di trasferire la chiamata al telefono cellulare.

[Tastiera]/[Componi numero]	Consente di inviare numeri alla parte collegata usando i toni multifrequenza, quando si utilizzano servizi come voicemail.
[Attendere]	Sfiare per mettere in attesa la chiamata attiva.

**INFO:**

Per alzare o abbassare il volume della voce dell'interlocutore, premere <🔊> sul volante o ruotare <🔊> /VOL> mentre si parla al telefono.

Chiamata da una seconda persona:

Quando si riceve una nuova chiamata durante una chiamata in corso, apparirà la schermata di chiamata in attesa. Operare i pulsanti e le schermate di conseguenza.

ASSISTENZA ALLA MESSAGGISTICA VIVAVOCE**Informazioni di base****⚠️ AVVERTIMENTO**

- **Usare la funzione di messaggistica dopo aver parcheggiato il veicolo in un luogo sicuro. Se occorre usare questa funzione durante la guida, bisogna essere estremamente prudenti in modo che la massima attenzione possa essere prestata alla gestione del veicolo.**
- **Le leggi in alcune giurisdizioni possono limitare l'uso della funzione "Da Testo a Voce" ("Text-to-Speech"). Controllare le**

normative locali prima di utilizzare questa funzione.

- **Le leggi in alcune giurisdizioni possono limitare l'uso di alcune app e funzionalità, come i social network e gli SMS. Controllare le normative locali per eventuali requisiti.**
- **Se non si è in grado di prestare la massima attenzione alla gestione del veicolo durante l'uso della funzione di messaggistica, accostare al bordo della strada in un luogo sicuro e arrestare il veicolo.**

ATTENZIONE

Questa funzione è disabilitata se il dispositivo connesso non la supporta. Per dettagli e istruzioni, fare riferimento al Manuale utente del telefono cellulare.

Il sistema permette l'invio e la ricezione di messaggi di testo tramite l'interfaccia del veicolo.

La disponibilità della funzione di messaggistica può variare a seconda del tipo di cellulare.

Ricezione di un messaggio

Quando il telefono cellulare connesso al veicolo riceve un messaggio di testo, sul display touch screen viene visualizzata una notifica accompagnata da un segnale acustico. (A seconda dei modelli, la notifica viene visualizzata anche sul display informativo multifunzione.)

Per controllare il messaggio, sfiorare [Leggi]. Sfiare [Ignora] per salvare il messaggio e leggerlo più tardi.

Se si desidera rispondere usando un messaggio predefinito, sfiorare il messaggio per la risposta automatica.

Il messaggio di testo per la risposta automatica può essere modificato.

 "Impostazioni di telefono e messaggi di testo" (pagina 61)

INFO:

A seconda del tipo di telefono, può essere necessario attivare l'impostazione della visualizzazione della notifica sul cellulare.

Visualizzazione dell'elenco dei messaggi ricevuti



MPBF0082X

1. Sfiore  sulla barra di avvio.
2. Sfiore  in alto sullo schermo.
3. Sfiore una voce nell'elenco per leggere o rispondere al messaggio.

Schermata dei messaggi ricevuti



MPBF0083X

Sfiorendo [Leggi] sulla schermata di notifica del nuovo messaggio o selezionando un messaggio dall'elenco dei messaggi, sul display verranno visualizzati i dettagli del messaggio ricevuto.

I tasti disponibili possono variare a seconda della situazione e il modello.

Operazioni disponibili:

- [Prec.]:
Sfiore per leggere il messaggio precedente.
- [Seguente]:
Sfiore per leggere il messaggio successivo.
- [Riproduci]/[Stop]:
Sfiore [Riproduci] per far leggere il messaggio ricevuto dalla funzione "Text-to-Speech" (Da testo a voce). Sfiore [Stop] per fermare la lettura.
- [Rispondi]:
Sfiore per rispondere al messaggio.

- [Chiama]:
Sfiore per effettuare una chiamata al mittente.

INFO:

- Se il nome e il numero di telefono del mittente risultano registrati nella rubrica telefonica, il nome del mittente verrà visualizzato quando si riceve un messaggio.
- Per regolare il volume della lettura vocale del messaggio, premere <  > sul volante o ruotare <  /VOL >.

Invio di un messaggio di testo

Questa funzione potrebbe non essere supportata, a seconda del tipo di telefono.

1. Sfiore  sulla barra di avvio.
2. Sfiore  in alto sullo schermo.
3. Sfiore [Crea messaggio].

Sono disponibili le seguenti voci.

Voce disponibile		Operazione
[A]	[Preferiti]	Selezionare il destinatario dall'elenco dei contatti preferiti.
	[Rubrica telefonica]	Selezionare il destinatario dalla rubrica telefonica.
	[Cronologia chiamate]	Selezionare il destinatario/numero di telefono dalla cronologia delle chiamate.
	[Inserisci num. da tastiera]	Inserire il numero di telefono del destinatario usando la tastiera. Sfiare [OK] per confermare.
[Selez. testo]	[Predefinito]	Selezionare un testo dall'elenco dei messaggi di testo predefiniti.
	[Personaliz.]	Selezionare un testo dall'elenco dei messaggi di testo personalizzati. I testi personalizzati possono essere creati o modificati dal menu di impostazione.  "Impostazioni di telefono e messaggi di testo" (pagina 61)
[Inviare]		Sfiare per inviare il messaggio.

IMPOSTAZIONI DI TELEFONO E MESSAGGI DI TESTO

Informazioni di base

Le impostazioni del sistema telefonico vivavoce Bluetooth® possono essere modificate in base alle preferenze dell'utente.

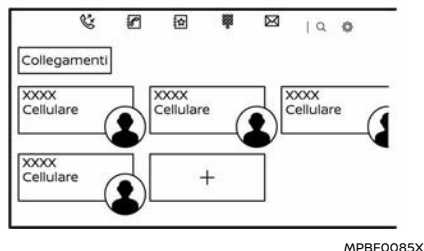
Sfiorare  sulla barra di avvio e quindi sfiorare  in alto sullo schermo.

Le voci di impostazione disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voci di impostazione disponibili

Voce di impostazione		Operazione
[Collegamenti]		Visualizza la schermata Collegamenti. Sono disponibili funzioni quali collegamento, selezione ed eliminazione del telefono.  "Impostazioni dei collegamenti" (pagina 28)
[Preferiti]	[Modifica]	Le voci nei contatti preferiti possono essere modificate o eliminate. Sfiorare [+] per registrare una nuova voce.
	[Elimina tutto]	Elimina tutti i numeri di telefono nei contatti preferiti. I contatti preferiti registrati dal telefono cellulare potrebbero rimanere senza essere eliminati.
[Ordina rubrica tel. per]		Cambia l'ordine dei contatti presenti nella rubrica telefonica.
[Messaggio di testo]	[Messaggio di testo]	Attiva/disattiva la funzione di messaggistica.
	[Suoneria messaggio di testo]	Attiva/disattiva la suoneria per i messaggi in arrivo.
	[Firma]	Attiva/disattiva l'impostazione della firma per i messaggi di testo in uscita.
	[Risposta automatica]	Attiva/disattiva la funzione di risposta automatica per i messaggi di testo.
	[Messag. autom. di rispos.]	Seleziona il messaggio di testo da usare per la funzione di risposta automatica.
	[Modifica testo personalizzato]	Consente di creare o modificare un messaggio di testo personalizzato.
[Posizione di notifica]	[Solo contatore]	Seleziona dove visualizzare le notifiche delle funzioni come il vivavoce telefonico.
	[Contatore e sistema di infotainment]	

Preferiti



MPBF0085X

Le voci dei contatti preferiti possono essere utilizzate per effettuare rapidamente una chiamata.

Registrazione:

1. Sfiare [📞] sulla barra di avvio.
2. Sfiare [☆].
3. Sfiare [+] per registrare un numero di telefono nell'elenco dei contatti preferiti.
4. Selezionare un metodo di registrazione.

Metodi disponibili:

- [Copia da cronologia chiamate]:
Si può selezionare un numero di telefono delle cronologie di chiamate [Tutto], [Ricevute], [In uscita] o [Perse].
- [Copia dalla rubrica telefonica]:
Si può selezionare un numero di telefono dalla rubrica telefonica.

- [Inserisci num. da tastiera]:
È possibile inserire manualmente un numero telefonico mediante la tastiera.



INFO:

I metodi disponibili possono variare a seconda del supporto del telefono cellulare.

5. Quando un numero di telefono è stato selezionato/inserito, viene visualizzata la schermata di registrazione. Modificare/inserire le informazioni della voce secondo necessità.
6. Sfiare [Salva] per salvare la voce inserita.



INFO:

A seconda del telefono cellulare, i contatti preferiti possono essere trasferiti al sistema di bordo.

personalizzazione dei contatti preferiti:

È possibile personalizzare i contatti preferiti.

1. Sfiare [📞] sulla barra di avvio.
2. Sfiare [☆].
3. Toccare e tenere premuto uno qualsiasi dei contatti preferiti registrati. Verrà visualizzata una schermata per personalizzare i contatti preferiti.
4. Personalizzare la schermata dei contatti preferiti.
 - Sfiare [Aggiungi] per aggiungere un contatto.
 - Sfiare [x] per eliminare un contatto.

5 App

Menu app	64
Informazioni di base	64
schermata di personalizzazione del menu app	66
NissanConnect Services (se in dotazione)	67
Informazioni di base	67
Informativa sulla privacy di NissanConnect Services	67
Menu di NissanConnect Services	67
Impostazioni di NissanConnect Services	68
Apple CarPlay (se in dotazione)	69
Informazioni di base	69
Compatibilità	69
Collegamento dell'iPhone	69

Funzionamento di Apple CarPlay	70
Impostazioni di Apple CarPlay	70
Limitazioni del sistema Apple CarPlay	70
Android Auto™ (se in dotazione)	71
Informazioni di base	71
Compatibilità	71
Impostazioni iniziali di Android Auto	71
Collegamento del telefono Android	72
Funzionamento di Android Auto	73
Impostazioni di Android Auto	73
Limitazioni del sistema Android Auto	73

MENU APP

INFORMAZIONI DI BASE

Le diverse app possono essere impostate o visualizzate dal menu app. Possono anche essere scaricate ulteriori app compatibili.

Sfiorare [] sulla barra di avvio per visualizzare il menu app.

Le voci disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software.

Voce di menu	Operazione
[Play Store]	Visualizza la schermata di Google Play. Vi verrà chiesto di accedere, a seconda della situazione.  "Google Play" (pagina 17)
[Google Assistant]	Attiva l'Assistente Google.  "Funzionamento dell'Assistente Google" (pagina 76)
[Mappa]	Visualizza la schermata di Google Maps. Accedendo al vostro account Google, è possibile registrare le vostre strutture preferite, ecc. per la vostra comodità.  "Google Maps" (pagina 17)
[NissanConnect Services]	Visualizza la schermata del menu NissanConnect Services.  "NissanConnect Services (se in dotazione)" (pagina 67)
[App NissanConnect Srv]/[Scarica app per mobili]	Visualizza il codice QR per il download dell'app NissanConnect Services sul vostro smartphone.
[Amazon Alexa]	Visualizza la schermata di funzionamento di Amazon Alexa.  "Amazon Alexa (se in dotazione)" (pagina 77)
[Sedile]	Visualizza la schermata delle impostazioni di controllo del sedile con massaggio.
[Profilo utente]	Visualizza la schermata del profilo utente.  "Registrazione utente (se in dotazione)" (pagina 16)  "Menu Tutte le impostazioni" (pagina 23)
[Luce interna]	Visualizza la schermata delle impostazioni della luce interna. Per i dettagli, vedere il Libretto di uso del veicolo.
[Posizione GPS]	Visualizza le informazioni GPS (Global Positioning System), come il numero di satelliti, la latitudine/longitudine e l'altitudine approssimativa, ecc.

Voce di menu		Operazione
[Informazioni sistema]	[Inform. sulla versione]	Visualizza le informazioni sulla versione.
	[Informazioni sulla licenza]	Visualizza le licenze del software Open Source.
	[Assist. Segn. strad.]	Visualizza la versione del database e la data di scadenza della licenza del database per l'Assistenza alla segnaletica stradale.
[Tutte le impostazioni]		Visualizza la schermata di tutte le impostazioni.  "Menu Tutte le impostazioni" (pagina 23)
[Apple CarPlay]		Visualizza la schermata di Apple CarPlay.  "Apple CarPlay (se in dotazione)" (pagina 69)
[Android Auto]		Visualizza la schermata di Android Auto.  "Android Auto™ (se in dotazione)" (pagina 71)
[Modalità demo]		Può essere mostrato un filmato dimostrativo delle funzioni del veicolo.

**INFO:**

- Le app utilizzate più di recente vengono visualizzate nella prima riga della prima pagina della schermata del menu app.
- Se la rete viene disconnessa durante l'uso di Google Maps (se in dotazione), verranno utilizzati i dati della mappa memorizzati nella memoria cache.

SCHERMATA DI PERSONALIZZAZIONE DEL MENU APP

La disposizione della schermata del menu app può essere personalizzata. A seconda dei modelli, delle specifiche e delle versioni software, ulteriori app compatibili possono essere scaricate/disinstallate.

1. Sfiore [] sulla barra di avvio.
2. Sfiore e tenere premuta una voce qualsiasi del menu app.

Verrà visualizzata la schermata per personalizzare il menu app.

3. Personalizzare la schermata del menu app.
 - Sfiore [Play Store] per scaricare ulteriori app.
 - Sfiore [x] per disinstallare le app.
 - Sfiore e tenere premuta l'icona dell'app e trascinarla per cambiare l'ordine.
4. Sfiore [Salva].



INFO:

Le app preinstallate non possono essere disinstallate.

NISSANCONNECT SERVICES (se in dotazione)

INFORMAZIONI DI BASE

Questo veicolo incorpora un dispositivo di comunicazione denominato TCU (Telematics Control Unit - Centralina Telematica). Il collegamento di comunicazione tra questa unità e il Centro Dati Nissan permette l'accesso a diversi servizi.

Per i dettagli, fare riferimento all'app NissanConnect Services e al sito web NISSAN.

INFORMATIVA SULLA PRIVACY DI NISSANCONNECT SERVICES

I dati personali trasferiti saranno conservati solo per il periodo necessario all'elaborazione, quindi verranno eliminati o resi anonimi.

Per ulteriori informazioni relative al periodo di conservazione e alla protezione dei dati personali, fare riferimento ai Termini e condizioni disponibili nell'app NissanConnect Services o sul sito web NISSAN.

MENU DI NISSANCONNECT SERVICES

NissanConnect Services consente di ricevere e visualizzare sullo schermo svariate informazioni. Le informazioni possono anche essere comunicate dal sistema.

IMPOSTAZIONI DI NISSANCONNECT SERVICES

Le impostazioni di NissanConnect Services possono essere cambiate. I menu disponibili possono variare a seconda del modello, delle specifiche e delle versioni software. Menu visualizzati sullo schermo potrebbero non funzionare a seconda di diverse condizioni.

1. Sfiare [] sulla barra di avvio.
2. Sfiare [NissanConnect Services] e quindi sfiorare  in alto sullo schermo.

Menu	Operazione
[Sincron. con Door-to-Door Navi]	Attiva/disattiva la Navigazione Door-to-Door (da porta a porta). L'app NissanConnect Services deve essere scaricata sullo smartphone per utilizzare questa funzione.
[Elimina Tutte le Info. sulla Cronologia Can.]	Tutte le informazioni della cronologia dei canali verranno eliminate.
[Inform. identificaz. unità]	Visualizza l'ID della TCU (Centralina telematica), l'ID della SIM e le informazioni VIN, necessari per la registrazione dell'utente.
[Riprist. tutte impos. predef. NissanConnect Svcs.]	Tutte le impostazioni di NissanConnect Services vengono riportate ai valori predefiniti.
[Dati e Privacy]	Consente di accettare o rifiutare la Modalità privacy.  "Schermata di avvio (se in dotazione)" (pagina 16)



INFO:

Cosa succede se la Modalità privacy è attiva?

Quando la Modalità privacy è attiva (rifiutando NissanConnect Services all'accensione del veicolo o tramite le impostazioni di NissanConnect Services), i vostri dati non saranno trattati ai fini relativi a NissanConnect Services. Possono tuttavia essere elaborati per servizi diversi da NissanConnect Services che (i) sono obbligatori (come eCall), (ii) possono essere stati attivati manualmente in modo indipendente (come bCall, servizio concierge, pulsante co-pilota) o (iii) sono correlati a servizi di cui si è sottoscritto un abbonamento e che rimangono attivati per sicurezza (SVT, notifica anti-furto/anti-intrusione).

Apple CarPlay (se in dotazione)

INFORMAZIONI DI BASE

AVVERTIMENTO

- **Fermare il veicolo in un luogo sicuro e azionare il freno di stazionamento prima di collegare l'iPhone al veicolo o di configurare l'iPhone collegato.**
- **Se non si è in grado di dedicare la massima attenzione alle operazioni di guida durante l'uso di Apple CarPlay, recarsi in un'area di sosta sicura e fermare il veicolo.**

INFO:

A seconda delle restrizioni Wi-Fi in alcune regioni o paesi, Apple CarPlay wireless potrebbe non essere disponibile.

È possibile usare Apple CarPlay collegando un iPhone compatibile al veicolo tramite cavo USB o Bluetooth® e una rete Wi-Fi.

Con Apple CarPlay, il sistema di bordo può essere utilizzato come display per alcune delle funzioni dell'iPhone. Apple CarPlay introduce la funzione Siri che consente di eseguire operazioni tramite comandi vocali. Visitare apple.com per informazioni sulle funzioni disponibili e per maggiori dettagli sulla Privacy Policy di Apple.

Determinate informazioni relative al veicolo (es. posizione e velocità) possono essere condivise con il vostro dispositivo mentre Apple CarPlay è in funzione. Il vostro provider può addebitarvi le spese per l'uso di Apple CarPlay.

COMPATIBILITÀ

Fare riferimento al sito web Apple per informazioni sui dispositivi compatibili.

<https://www.apple.com/ios/carplay/>

INFO:

- Per ottenere risultati ottimali, aggiornare il dispositivo sempre all'ultima versione software.
- Apple CarPlay sostituirà le funzionalità dell'audio Bluetooth® e del telefono vivavoce Bluetooth®.

COLLEGAMENTO DELL'iPhone

Informazioni di base

Questo sistema supporta Apple CarPlay wireless. Per collegare Apple CarPlay in modalità wireless, il Bluetooth® e la rete Wi-Fi devono essere disponibili con il sistema a bordo del veicolo prima dell'operazione.

 "Impostazione dei dispositivi" (pagina 29)

 "Impostazione Wi-Fi" (pagina 30)

INFO:

A seconda del dispositivo e della versione firmware dell'iPhone, Apple CarPlay wireless non può essere usato. Aggiornare il dispositivo sempre all'ultima versione software.

Collegamento dell'iPhone con cavo USB

INFO:

Per collegare l'iPhone al sistema di bordo, si consiglia di usare il cavo Lightning Apple (con certificazione Mfi) in dotazione con l'iPhone.

1. Collegare l'iPod alla porta di connessione USB.
 "Porte di connessione USB (Universal Serial Bus)" (pagina 15)
2. A seconda dell'impostazione, verrà visualizzata una schermata di informazioni all'avvio. Sforzare [SI] per usare Apple CarPlay.
3. Apple CarPlay si avvia e viene visualizzata la schermata Apple CarPlay.
4. Se sull'iPhone compare una notifica, selezionare di non utilizzare la connessione wireless.

Connessione dell'iPhone in modalità wireless

1. Connettere l'iPhone al sistema di bordo tramite Bluetooth®.
 "Impostazione dei dispositivi" (pagina 29)

INFO:

Se non è connesso nessun dispositivo Bluetooth® e non è attivo Apple CarPlay o Android Auto (se in dotazione), è possibile visualizzare la schermata per aggiungere dispositivi premendo e tenendo premuto  sul volante.

 "Collegamento dei dispositivi tramite Bluetooth®" (pagina 29)

2. Una notifica apparirà sull'iPhone. Selezionare per utilizzare Apple CarPlay wireless.
3. A seconda dell'impostazione, verrà visualizzata una schermata di informazioni all'avvio. Sfiurare [Si] per usare Apple CarPlay.

**INFO:**

Se si seleziona di non utilizzare la connessione wireless, l'iPhone verrà collegato come dispositivo Bluetooth®.

4. Apple CarPlay wireless verrà avviato e apparirà la schermata Apple CarPlay.

**INFO:**

Durante la connessione dell'iPhone, potrebbero apparire delle notifiche. Seguire il messaggio e agire di conseguenza.

Consigli per l'uso

- Il collegamento con l'altro dispositivo Bluetooth® potrebbe essere disconnesso quando viene attivato Apple CarPlay wireless.
- Una volta stabilito il collegamento wireless, la volta successiva Apple CarPlay verrà connesso automaticamente in modalità wireless.
- Collegando l'iPhone che utilizza Apple CarPlay wireless tramite cavo USB, il sistema di bordo fornisce alimentazione all'iPhone.
- Se si utilizza Apple CarPlay o Android Auto (se in dotazione), non è possibile avviare Apple CarPlay con un altro iPhone. Per utilizzare Apple CarPlay con un altro iPhone, disconnettere il dispositivo attuale, o disattivare Apple

CarPlay o Android Auto (se in dotazione) nelle impostazioni Collegamenti.

"Impostazioni dei collegamenti" (pagina 28)

FUNZIONAMENTO DI Apple CarPlay

Informazioni di base

Dopo l'avvio di Apple CarPlay, le funzioni dell'iPhone visualizzate sullo schermo possono essere usate mediante il sistema del veicolo.

**INFO:**

- Dopo l'uscita dalla schermata Apple CarPlay, ritornare alla schermata Apple CarPlay procedendo in uno dei modi seguenti.
 - Sfiurare sulla barra di avvio.
 - Sfiurare [Apple CarPlay] sulla schermata del menu app.

"Menu app" (pagina 64)

- Quando l'iPhone è bloccato, Apple CarPlay può sempre essere attivato azionando l'iPhone e consentendo l'attivazione di Apple CarPlay.

Funzionamento di Siri

Con Siri, alcune delle funzioni dell'iPhone possono essere controllate tramite comando vocale.

Accertarsi che la funzione Siri sull'iPhone sia attivata.

Attivazione:

- Premere e tenere premuto sul volante per avviare una sessione con Siri.

- Dire "Ehi Siri" (se in dotazione).

**INFO:**

- Attivare [Ascolta "Ehi Siri"] sulla schermata delle informazioni del dispositivo per utilizzare "Ehi Siri" per avviare il funzionamento di Siri.
 - "Informazioni dispositivo" (pagina 30)
- Premere Per terminare il funzionamento di Siri.
- Fare in modo che l'abitacolo sia il più silenzioso possibile. Chiudere i finestrini per eliminare i rumori circostanti (rumori del traffico, rumori dovuti a vibrazioni, ecc.), che potrebbero impedire al sistema di riconoscere correttamente i comandi vocali.
- Per tutte le funzioni disponibili utilizzabili con Siri, fare riferimento al sito web di Apple.

IMPOSTAZIONI DI Apple CarPlay

È possibile attivare/disattivare Apple CarPlay o cancellare informazioni di registrazione.

"Informazioni dispositivo" (pagina 30)

LIMITAZIONI DEL SISTEMA Apple CarPlay

Affinché tutte le funzioni di Apple CarPlay operino correttamente, è necessario avere a disposizione un iPhone compatibile, una connessione di rete e un piano dati.

Quando Apple CarPlay è in funzione, le prestazioni del sistema vengono influenzate dalla potenza della connessione di rete nonché dalle prestazioni

Android Auto™ (se in dotazione)

del telefono stesso. Se le prestazioni del sistema diminuiscono:

- Disconnettere e riconnettere il telefono
- Spegner e riaccendere il telefono per riavviare

Le modifiche nei regolamenti governativi possono anche influenzare il funzionamento di Apple CarPlay.

INFORMAZIONI DI BASE

AVVERTIMENTO

- **Arrestare il veicolo in un luogo sicuro e inserire il freno di stazionamento prima di collegare il telefono Android™ al veicolo o di configurare il telefono Android collegato.**
- **Se non si è in grado di dedicare la massima attenzione alle operazioni di guida durante l'uso di Android Auto, portarsi in un'area di sosta sicura e fermare il veicolo.**



INFO:

A seconda delle restrizioni Wi-Fi in alcune regioni o paesi, Android Auto wireless potrebbe non essere disponibile.

È possibile utilizzare Android Auto collegando un telefono Android al veicolo tramite cavo USB o Bluetooth® e una rete Wi-Fi. Per il collegamento tramite cavo USB, si consiglia di utilizzare il cavo OEM del telefono Android fornito in dotazione con il telefono.

Con Android Auto, il sistema a bordo della vettura può essere utilizzato come display e controller per alcune delle funzioni del telefono Android. Anche il comando vocale fa parte delle funzioni del telefono Android utilizzabile con Android Auto. Visitare www.android.com/auto per informazioni sulle funzioni disponibili e per maggiori dettagli sulla Privacy Policy di Google.

Determinate informazioni relative al veicolo (es. posizione e velocità) possono essere condivise con

il vostro dispositivo mentre Android Auto è in funzione. Il vostro provider può addebitarvi le spese per l'uso di Android Auto.

COMPATIBILITÀ

Fare riferimento al seguente sito web Android Auto per informazioni sui dispositivi compatibili.

<https://www.android.com/auto/>



INFO:

- Per i migliori risultati, aggiornare il vostro dispositivo sempre all'ultima versione software Android e all'ultima versione dell'app Android Auto.
- Android Auto sostituirà le funzionalità dell'audio Bluetooth® e del telefono vivavoce Bluetooth®.
- Per accedere al vostro telefono mentre Android Auto è collegato, parlare al vostro Assistente Google o selezionare l'icona del telefono nella schermata del menu superiore di Android Auto.

IMPOSTAZIONI INIZIALI DI Android Auto

A seconda delle condizioni, come l'impostazione di approvazione, alcune delle funzionalità di Android Auto potrebbero non essere disponibili.

COLLEGAMENTO DEL TELEFONO ANDROID

Informazioni di base

Potrebbe essere necessario utilizzare il telefono Android quando si collega il telefono Android per la prima volta al sistema di bordo.

Il telefono Android può essere collegato tramite cavo USB o in modalità wireless per Android Auto. Per collegare Android Auto in modalità wireless, Bluetooth® e la rete Wi-Fi devono essere disponibili con il sistema di bordo prima dell'uso.

 "Impostazione dei dispositivi" (pagina 29)

 "Impostazione Wi-Fi" (pagina 30)



INFO:

A seconda del dispositivo e della versione firmware del telefono Android, potrebbe non essere possibile utilizzare Android Auto in modalità wireless. Aggiornare il dispositivo sempre all'ultima versione software.

Operazione di collegamento

Sbloccare lo schermo del vostro telefono prima di collegare il telefono Android.

1. Collegare il telefono Android al sistema di bordo.

Collegamento via cavo USB:

 "Porte di connessione USB (Universal Serial Bus)" (pagina 15)

Collegamento Bluetooth®:

 "Impostazione dei dispositivi" (pagina 29)



INFO:

Per il collegamento Bluetooth®:

Se non è connesso nessun dispositivo Bluetooth® e non è attivo Apple CarPlay (se in dotazione) o Android Auto, è possibile visualizzare la schermata per aggiungere dispositivi premendo e tenendo premuto <☰> sul volante.

 "Collegamento dei dispositivi tramite Bluetooth®" (pagina 29)

2. A seconda dell'impostazione, verrà visualizzata una schermata di informazioni all'avvio. Seguire le indicazioni visualizzate sullo schermo per avviare e continuare l'operazione di Android Auto.



INFO:

- Per il collegamento via cavo USB:
 - All'attivazione di Android Auto, Bluetooth® si accende automaticamente sul vostro telefono. Tenere acceso Bluetooth® per usare le funzioni del telefono.
 - Alcune delle funzioni di Android Auto non sono disponibili se Bluetooth® non è connesso.
 - A seconda del dispositivo, potrebbe essere necessario selezionare la modalità MTP nelle impostazioni di trasferimento USB del telefono Android.

- Mentre Android Auto è attivato sul telefono Android, le operazioni del telefono, come effettuare o ricevere chiamate, possono essere effettuate solo tramite Android Auto.

Consigli per l'uso

- Una volta stabilita la connessione wireless, Android Auto verrà automaticamente connesso in modalità wireless la prossima volta.
- Se si collega il telefono Android che sta utilizzando Android Auto tramite cavo USB, il sistema di bordo fornisce alimentazione al telefono Android.
- Se si sta utilizzando Apple CarPlay (se in dotazione) o Android Auto, non è possibile avviare Android Auto con un altro telefono Android. Per utilizzare Android Auto con un altro telefono Android, scollegare il dispositivo attuale o disattivare Apple CarPlay (se in dotazione) o Android Auto sulla schermata Collegamenti.

 "Impostazioni dei collegamenti" (pagina 28)
- Dopo che il veicolo è stato collegato via Bluetooth®, vi può essere chiesto se desiderate utilizzare Android Auto in modalità wireless. Se non si desidera utilizzare Android Auto in modalità wireless, il telefono Android verrà collegato come dispositivo audio Bluetooth® o telefono vivavoce.

FUNZIONAMENTO DI Android Auto

Informazioni di base

Dopo aver avviato Android Auto, le funzioni del telefono Android visualizzate sullo schermo possono essere utilizzate mediante il sistema a bordo del veicolo.



INFO:

Dopo essere usciti dalla schermata Android Auto, ritornare alla schermata Android Auto mediante una delle azioni seguenti.

- Sfiare [▲] sulla barra di avvio.
- Sfiare [Android Auto] sulla schermata del menu app.

"Menu app" (pagina 64)

Funzionamento dell'Assistente Google™

Alcune delle funzioni del telefono Android possono essere gestite mediante comando vocale quando Android Auto è attivo.

Attivazione:

Premere e tenere premuto <🗑️> sul volante per avviare una sessione con l'Assistente Google.



INFO:

- Premere <🗑️> per terminare la funzione vocale.
- Fare in modo che l'abitacolo sia il più silenzioso possibile. Chiudere i finestrini per eliminare i rumori circostanti (rumori del traffico, rumori dovuti a vibrazioni, ecc.), che potrebbero

impedire al sistema di riconoscere correttamente i comandi vocali.

- Per le funzioni utilizzabili con il comando vocale, fare riferimento a www.android.com/auto.

IMPOSTAZIONI DI Android Auto

È possibile attivare/disattivare Android Auto o eliminare le informazioni di registrazione.

"Informazioni dispositivo" (pagina 30)

LIMITAZIONI DEL SISTEMA Android Auto

Affinché tutte le funzioni di Android Auto operino correttamente, è necessario avere a disposizione un telefono Android compatibile, una connessione di rete e un piano dati.

Quando Android Auto è in funzione, le prestazioni del sistema vengono influenzate dalla potenza della connessione di rete nonché dalle prestazioni del telefono stesso. Se le prestazioni del sistema diminuiscono:

- Disconnettere e riconnettere il telefono
- Chiudere tutte le applicazioni e riavviarle
- Spegner e riaccendere il telefono per riavviare

È opportuno confermare che l'ultima versione del sistema operativo Android e l'ultima versione dell'app Android Auto siano installate sul telefono cellulare.

La funzionalità di Android Auto potrebbe diminuire o andare perduta in caso di modifiche a sistemi operativi, hardware, software o altre tecnologie fondamentali per il supporto del sistema e che

esulano dal controllo di NISSAN. Le modifiche nei regolamenti governativi possono anche influenzare il funzionamento di Android Auto.

MEMO

6 Riconoscimento vocale (se in dotazione)

Selezione del sistema di riconoscimento vocale (se in dotazione)	76	Amazon Alexa (se in dotazione)	77
Funzionamento dell'Assistente Google	76	Informazioni di base	77
Informazioni di base	76	Avvio di Amazon Alexa	77
Avvio dell'Assistente Google	76	Funzionamento di Amazon Alexa	77
Funzionamento dell'Assistente Google	76	Schermata menu	78
Impostazioni dell'Assistente Google	76		

SELEZIONE DEL SISTEMA DI RICONOSCIMENTO VOCALE (se in dotazione)

Il sistema di riconoscimento vocale da utilizzare può essere selezionato tra l'Assistente Google e Amazon Alexa.

Per selezionare quale dei sistemi di riconoscimento vocale si desidera utilizzare, effettuare la seguente procedura.

1. Sfiare [🔧] sulla schermata del menu home.
2. Sfiare [App e notifiche].
3. Sfiare [Assistente vocale attivo] e selezionare l'app preferita. L'icona dell'app selezionata apparirà sulla barra di avvio.

🔧 "Menu Tutte le impostazioni" (pagina 23)

FUNZIONAMENTO DELL'ASSISTENTE GOOGLE

INFORMAZIONI DI BASE

Con l'Assistente Google, è possibile riprodurre la musica, effettuare chiamate telefoniche, ottenere indicazioni stradali, regolare la temperatura e altro ancora con il solo uso della voce.

Le operazioni disponibili possono variare a seconda dei modelli.

Fare riferimento al sito web di Google per maggiori informazioni.

AVVIO DELL'ASSISTENTE GOOGLE

Per utilizzare appieno il sistema, è necessaria una connessione internet.

Le operazioni sono limitate senza una connessione internet.

🔧 "Impostazione Wi-Fi" (pagina 30)

🔧 "NissanConnect Services (se in dotazione)" (pagina 67)

FUNZIONAMENTO DELL'ASSISTENTE GOOGLE

Per attivare l'Assistente Google, procedere in uno dei modi seguenti.

- Premere <🗑> sul volante.
- Sfiare l'icona a forma di molecola dell'Assistente Google [🔍] sulla barra di avvio.
- Dire "Hey Google".



INFO:

- Attivare [Say "Hey Google"] nella schermata delle impostazioni dell'Assistente Google per utilizzare "Hey Google" e per iniziare a parlare con Google Assistant.

🔧 "Impostazioni dell'Assistente Google" (pagina 76)

- Premendo <🗑> sul volante, è possibile terminare il controllo vocale.

IMPOSTAZIONI DELL'ASSISTENTE GOOGLE

Diverse impostazioni, come la lingua e la posizione di casa utilizzabili dall'Assistente Google possono essere configurate dalla schermata impostazioni dell'Assistente Google.

1. Sfiare [🔧] sulla schermata del menu home.
2. Sfiare [Google] e quindi sfiorare [Google Assistant].

La schermata delle impostazioni di Google Assistant verrà visualizzata.

AMAZON ALEXA (se in dotazione)

INFORMAZIONI DI BASE

Con Alexa integrato in questo sistema, è possibile riprodurre musica, ascoltare notizie, controllare i dispositivi Smart Home e molto altro ancora.

Fare riferimento al sito Web Amazon per informazioni.

AVVIO DI AMAZON ALEXA

Per avviare l'uso di Amazon Alexa, è necessario avere a disposizione uno smartphone, una connessione Internet, e le credenziali per l'account Amazon.

 "Impostazione Wi-Fi" (pagina 30)

 "NissanConnect Services (se in dotazione)" (pagina 67)

1. Sfiare [] sulla barra di avvio.
2. Sfiare [Amazon Alexa].
3. Seguire le istruzioni indicate sullo schermo per continuare l'operazione di Amazon Alexa.
4. Sfiare [Iscrizione]. Vengono visualizzati il codice di accesso e il codice QR.
5. Eseguire la scansione del codice QR con lo smartphone e inserire le credenziali di Amazon.
6. Accettare di condividere la posizione attuale e le informazioni di contatto con Amazon Alexa. Se non si accetta, l'utilizzo di alcune funzioni sarà limitato.

FUNZIONAMENTO DI AMAZON ALEXA

Per attivare Amazon Alexa, procedere in uno dei modi seguenti.

- Premere < > sul volante.
- Sfiare [] sulla barra di avvio.
- Dire "Alexa".



INFO:

- Attivare [Parola di attivazione] per utilizzare il comando "Alexa" per avviare una sessione di riconoscimento vocale.
-  "Schermata menu" (pagina 78)
- Premendo < > sul volante, è possibile terminare la sessione di riconoscimento vocale di Amazon Alexa.

SCHERMATA MENU

Sulla schermata menu vengono visualizzate voci che assisteranno nell'utilizzo di Amazon Alexa.

1. Sfiare [] sulla barra di avvio.
2. Sfiare [Amazon Alexa] e quindi sfiorare [Menu].

Voci disponibili possono variare a seconda dei modelli, delle specifiche, delle versioni software e delle condizioni.

Voce di menu		Operazione
[Parola di attivazione]		Attiva/disattiva l'impostazione dell'attivazione vocale di "Alexa".
[Non disturbare]		Disattiva le notifiche da Amazon Alexa.
[Condivisione della posizione]		Attiva/disattiva l'impostazione della condivisione della posizione attuale.
[Comunicazione]		Viene visualizzato il dispositivo telefonico attualmente connesso. È possibile selezionare un dispositivo telefonico diverso per la connessione. Quando connesso via Bluetooth®, le informazioni di contatto nel dispositivo telefonico connesso possono essere utilizzate con Amazon Alexa.
[Suoni]	[Suono di avvio richiesta]	Riproduce un suono quando Amazon Alexa inizia ad ascoltare se questa voce è attivata.
	[Suono di fine richiesta]	Riproduce un suono quando Amazon Alexa smette di ascoltare se questa voce è attivata.
[La lingua di Alexa]		Imposta la lingua utilizzata da Amazon Alexa.
[Cose da provare]		Visualizza le categorie di funzioni disponibili. Sfiare una categoria per visualizzare gli esempi di comandi vocali.
[Disconnetti]		Sfiare per disconnettersi da Amazon Alexa.

7 Guida alla risoluzione dei problemi

Unità di sistema	80	Dispositivo di memoria USB	84
Display a cristalli liquidi	80	Audio Bluetooth®	85
Connessione Wi-Fi	81	Sistema telefonico vivavoce Bluetooth®	86
Informazioni di base	81	NissanConnect Services (se in dotazione)	90
Hotspot veicolo (se in dotazione)	81	Apple CarPlay (se in dotazione)	91
Sistema audio	82	Android Auto (se in dotazione)	92
Radio AM (se in dotazione)	82	Amazon Alexa (se in dotazione)	93
Radio DAB (se in dotazione)	82		
iPod (se in dotazione)	84		

UNITÀ DI SISTEMA

DISPLAY A CRISTALLI LIQUIDI

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Lo schermo è troppo scuro.	La temperatura dell'abitacolo è troppo bassa.	Attendere che la temperatura nell'abitacolo diventi moderata.
	La temperatura dell'abitacolo è troppo alta.	
	La luminosità dello schermo è impostata al minimo.	Regolare la luminosità dello schermo.
Lo schermo è troppo luminoso.	La luminosità dello schermo è impostata al massimo.	Regolare la luminosità dello schermo.
Sullo schermo appare una piccola macchia nera o una piccola macchia chiara.	È un fenomeno intrinseco dello schermo LCD	Ciò non indica la presenza di un guasto.
Un motivo a punti o strisce appare sullo schermo.	Le onde elettromagnetiche generate da insegne al neon, cavi elettrici ad alta tensione, radioamatori o altri dispositivi radio installati su altri veicoli possono influenzare negativamente lo schermo.	Ciò non indica la presenza di un guasto.
Appare un ritardo dell'immagine sullo schermo.	È un fenomeno intrinseco dello schermo LCD	Ciò non indica la presenza di un guasto.
Il movimento delle immagini visualizzate sullo schermo è lento.	La temperatura nell'abitacolo è inferiore a 10°C (50°F).	Attendere che la temperatura nell'abitacolo salga ad un valore compreso tra 10°C (50°F) e 50°C (122°F).
Guardando lo schermo da una determinata angolazione, lo schermo diventa più chiaro o più scuro.	È un fenomeno intrinseco dello schermo LCD	Regolare la luminosità dello schermo.
Lo schermo diventa blu o viene visualizzato un messaggio di errore sullo schermo a sfioramento.	Si è verificato un malfunzionamento nel sistema.	Si consiglia di contattare un concessionario NISSAN o un'officina qualificata per le verifiche del caso.

CONNESSIONE WI-FI

INFORMAZIONI DI BASE

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Il nome del dispositivo con cui si desidera connettersi non è visualizzato sulla schermata Collegamenti.	Il dispositivo è spento.	Controllare che il dispositivo sia acceso.
	Il dispositivo non supporta la rete WPA2/WPA3 protetta.	Controllare che il protocollo di sicurezza sia supportato dal dispositivo.
Il sistema a bordo del veicolo non si connette alla rete Wi-Fi.	Il dispositivo è spento.	Controllare che il dispositivo sia acceso.
	La password della rete non è corretta.	Controllare che la password inserita sia corretta.

HOTSPOT VEICOLO (se in dotazione)

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Il dispositivo non riesce a connettersi all'hotspot veicolo.	Risulta già connesso il numero massimo di dispositivi.	Eliminare un dispositivo connesso.
	La password non è corretta.	Controllare che la password inserita sia corretta.
Il dispositivo non può accedere a Internet.	L'abbonamento al fornitore di servizi non è attivo.	Controllare l'abbonamento al fornitore di servizi.
	Il veicolo si trova al di fuori dell'area di servizio del fornitore.	Spostarsi verso un'area coperta dal servizio di rete.
Connettività lenta alla rete.	Interferenze da un'altra connessione wireless.	Spegnere gli altri dispositivi wireless.

SISTEMA AUDIO

RADIO AM (se in dotazione)

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
La ricezione AM peggiora di notte.	Le stazioni AM sono tenute a ridurre la loro potenza durante la notte.	Ciò non indica la presenza di un guasto.

RADIO DAB (se in dotazione)

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Il suono salta, si interrompe o produce echi.	L'audio analogico e digitale della stazione radio non sono perfettamente sincronizzati.	Verificare il corretto funzionamento passando a un'altra stazione radio. Segnalare le stazioni con ricezione di scarsa qualità.
Il livello di volume è instabile.	L'allineamento del livello non è appropriato.	Verificare il corretto funzionamento di un'altra stazione e la disponibilità della stazione nell'area. Segnalare le stazioni con allineamento di scarsa qualità.
Il suono si affievolisce o si intensifica.	È in corso il collegamento DAB-FM.	Verificare le prestazioni di transizione su più stazioni nell'area. Segnalare le stazioni con allineamento di scarsa qualità.
Troppi collegamenti DAB-FM.	Il veicolo si trova al limite dell'area di copertura DAB.	Verificare la copertura della stazione radio nella zona.
La qualità del suono del DAB non è migliore di quella dell'FM/AM.	L'elaborazione audio sull'audio digitale da parte della stazione può potenzialmente diminuire la qualità del suono dell'audio digitale.	Verificare il corretto funzionamento passando a un'altra stazione radio. Segnalare le stazioni con ricezione di scarsa qualità.
Il segnale delle stazioni locali si perde continuamente.	La copertura digitale è leggermente più debole rispetto alla copertura del segnale analogico.	Verificare il corretto funzionamento passando a un'altra stazione radio.
	Il disturbo di ostacoli (edifici, terreno) può causare una copertura digitale ridotta.	Verificare il corretto funzionamento passando a un'altra stazione radio.
Alcuni campi di dati sono vuoti.	Le informazioni di testo vengono inviate a discrezione dell'emittente.	Verificare il corretto funzionamento passando a un'altra stazione radio. Segnalare il problema della stazione.
Le informazioni di testo sono troncate.	Il display è limitato a un numero fisso di caratteri e vengono inviati più dati di quanti ne possano essere visualizzati.	Ciò non indica la presenza di un guasto.

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
L'impostazione del collegamento DAB-FM è attivata ma non viene riprodotta una stazione alternativa e il segnale non è visualizzato sul display.	Il sintonizzatore è in attesa del segnale da recuperare ed è in cerca di un segnale alternativo disponibile.	Attendere il ritorno del segnale o l'individuazione di un segnale alternativo.
Un messaggio che indica che il servizio non è disponibile appare sullo schermo.	Il servizio selezionato o l'opzione non è disponibile.	Selezionare un servizio o un'opzione diversa.

**INFO:**

- Quando la preimpostazione della stazione viene eseguita durante l'esecuzione di un servizio secondario, il servizio principale viene registrato.
- I servizi secondari non vengono visualizzati nell'elenco di stazioni.

iPod (se in dotazione)

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Il sistema non riconosce l'iPod.	Il cavo USB non è collegato correttamente, o l'iPod non funziona correttamente.	Ricollegare il cavo USB. Se il sistema ancora non riconosce l'iPod dopo aver eseguito la procedura sopraindicata, resettare l'iPod.
	L'iPod da collegare non è compatibile con l'impianto.	Controllare le versioni di modello e firmware dell'iPod compatibili con l'impianto.
	Il cavo USB collegato non è compatibile con il sistema.	Sostituire il cavo USB se il sistema non riconosce ancora l'iPod dopo aver ricollegato correttamente il cavo diverse volte.

DISPOSITIVO DI MEMORIA USB

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
L'impianto non riconosce il dispositivo USB.	È utilizzata una prolunga USB.	Non utilizzare una prolunga USB.
	Viene usato un hub USB.	Non usare un hub USB.

AUDIO Bluetooth®

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Impossibile riprodurre la musica.	Il sistema non è impostato in modalità audio Bluetooth®.	Selezionare la modalità audio Bluetooth® sulla schermata di selezione delle sorgenti audio.  "Selezione della sorgente audio" (pagina 42)
Impossibile utilizzare le funzioni audio.	Viene usato un dispositivo audio Bluetooth® che non supporta le funzioni audio.	Usare un dispositivo che sia compatibile con il sistema. Per informazioni sulla compatibilità dei modelli, consultare un concessionario NISSAN o un'officina qualificata.
	Si verifica un errore collegandosi ad un profilo audio Bluetooth®.	Spegnere e riaccendere la fonte d'energia del lettore audio Bluetooth®, quindi riprendere il collegamento con il sistema.

SISTEMA TELEFONICO VIVAVOCE Bluetooth®

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Impossibile registrare il telefono cellulare.	Il telefono cellulare non è compatibile con il sistema telefonico vivavoce del veicolo.	Usare un dispositivo che sia compatibile con il sistema. Per informazioni sulla compatibilità dei modelli, consultare un concessionario NISSAN o un'officina qualificata.
	La registrazione del telefono cellulare è stata eseguita impropriamente.	Controllare la procedura di registrazione, quindi registrare di nuovo il telefono cellulare.
Non è possibile collegare il telefono cellulare, o il telefono viene disconnesso dopo aver completato la registrazione.	L'impostazione Bluetooth® del sistema di bordo è disattivata.	Attivare l'impostazione Bluetooth® del sistema.  "Impostazioni del dispositivo" (pagina 29)
	L'impostazione Bluetooth® del telefono cellulare è disattivata.	Attivare l'impostazione Bluetooth® del telefono cellulare.
	La carica rimanente della batteria del telefono cellulare è bassa.	Ricaricare la batteria del telefono cellulare.
	Il collegamento wireless Bluetooth® potrebbe essere interrotto a seconda della posizione del telefono cellulare.	Non collocare il telefono cellulare in un punto circondato da oggetti metallici o distante dal sistema telefonico vivavoce nel veicolo. Non collocare il telefono cellulare vicino ai sedili o al vostro corpo.
	Mancato completamento della registrazione del telefono cellulare.	Eeguire la registrazione del telefono cellulare.
Mancata chiamata ad un numero di telefono particolare.	Se il sistema cerca di chiamare lo stesso numero di telefono per diverse volte (per esempio: l'interlocutore non risponde alla chiamata, l'interlocutore non si trova nell'area di servizio o la chiamata viene interrotta prima che l'interlocutore possa rispondere), il sistema potrebbe rifiutare di effettuare la chiamata allo stesso numero di telefono.	Spegnere il telefono cellulare e riaccenderlo per resettare il collegamento.

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Il sistema non riconosce il collegamento con un telefono cellulare. Il sistema non riceve né effettua nessuna chiamata.	Il telefono cellulare non è compatibile con il sistema telefonico vivavoce del veicolo.	Usare un dispositivo che sia compatibile con il sistema. Per informazioni sulla compatibilità dei modelli, consultare un concessionario NISSAN o un'officina qualificata.
	Il telefono cellulare non è collegato.	Controllare la procedura di registrazione, quindi registrare di nuovo il telefono cellulare.
	Il funzionamento del telefono è limitato dalle funzioni (quali blocco tastiera, ecc.) del telefono cellulare registrato.	Rimuovere le impostazioni che limitano l'uso del telefono cellulare, quindi eseguire di nuovo la registrazione.
L'interlocutore non riesce a sentire la vostra voce. L'interlocutore riesce a sentire la vostra voce, ma è accompagnata da rumorosità o è interrotta.	La funzione mute è abilitata.	Verificare se la funzione Mute è disabilitata.
	Il telefono cellulare non è collegato.	Controllare la procedura di registrazione, quindi registrare di nuovo il telefono cellulare.
	La velocità del ventilatore del riscaldamento/climatizzatore è troppo alta.	Ridurre la velocità del ventilatore del riscaldamento/climatizzatore.
	Il livello dei rumori ambientali è eccessivo. (Per esempio: pioggia pesante, cantieri, all'interno di una galleria, veicoli in arrivo, ecc.)	Chiudere i finestrini per tenere lontani i rumori ambientali.
	I rumori generati dal veicolo in marcia sono troppo forti.	Ridurre la velocità del veicolo.
	Il volume delle chiamate ricevute è troppo alto/basso.	Regolare il volume usando <  /VOL> o <  > sul volante.
La voce viene interrotta o si sentono dei rumori durante la chiamata.	Il collegamento wireless Bluetooth® potrebbe essere interrotto a seconda della posizione del telefono cellulare.	Non collocare il telefono cellulare in un punto circondato da oggetti metallici o distante dal sistema telefonico vivavoce nel veicolo. Non collocare il telefono cellulare vicino ai sedili o al vostro corpo.
Usando il telefono cellulare per effettuare una chiamata, la funzione vivavoce non è più disponibile.	Alcuni modelli di telefoni cellulari non attivano la funzione vivavoce quando vengono usati per effettuare una chiamata.	Ciò non indica la presenza di un guasto. Effettuare un'altra chiamata usando la funzione vivavoce.
Impossibile sentire la voce dell'interlocutore.	Il volume è impostato al minimo.	Il volume della voce dell'altra parte viene regolato mediante l'uso di <  /VOL> o <  > sul volante.

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Suoneria assente.	Il volume è impostato al minimo.	Regolare il livello del volume mediante la schermata di impostazione del suono, dei segnali acustici e del volume.  "Menu Tutte le impostazioni" (pagina 23)
	Il telefono cellulare non è collegato.	Controllare la procedura di registrazione, quindi registrare di nuovo il telefono cellulare.
Ogni livello di volume è diverso.	Ogni livello di volume non è regolato correttamente.	Regolare ogni livello di volume usando <  /VOL> o <  > sul volante, o mediante la schermata di impostazione del suono, dei segnali acustici e del volume.  "Menu Tutte le impostazioni" (pagina 23)
La visualizzazione dell'antenna sul display dello schermo a sfioramento è diversa da quella sulla schermata del telefono cellulare. Indisponibilità di effettuare o ricevere una chiamata sebbene l'antenna visualizzata indichi il contrario.	La visualizzazione dell'antenna varia a seconda del modello di telefono.	Questo però non indica un malfunzionamento. La visualizzazione dell'antenna e la carica rimanente della batteria indicate sul display dello schermo a sfioramento potrebbero essere diverse da quelle indicate sulla schermata del telefono cellulare. Usarle come riferimento.
Non si sente bene la voce quando si usa il telefono cellulare dietro grandi edifici.	Alcune strutture, quali grandi edifici, ecc. potrebbero causare la riflessione irregolare delle onde radio o interrompere del tutto le onde radio usate per i telefoni cellulari.	Spostarsi in un'area senza grandi edifici.
Si sentono dei rumori usando il telefono cellulare sotto/nelle vicinanze di ferrovie sopraelevate, cavi elettrici ad alta tensione, semafori, tabelloni al neon, ecc.	Le onde elettromagnetiche generate dai dispositivi radio possono avere effetti negativi sul telefono cellulare.	Ciò non indica la presenza di un guasto.
Si sentono dei rumori nel suono prodotto dall'impianto audio durante l'uso del telefono cellulare.	Le onde radio generate dal telefono cellulare possono avere effetti negativi sul suono prodotto dall'impianto audio.	Ciò non indica la presenza di un guasto.
Il suono salta o si interrompe.	Il telefono cellulare potrebbe essere passato alla LAN wireless (Wi-Fi).	Disattivare la LAN wireless (Wi-Fi).

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Non è possibile scaricare la rubrica telefonica.	Si è verificato un errore durante il processo di accoppiamento del telefono.	Cancellare le informazioni sull'accoppiamento Bluetooth® sia dal telefono cellulare che dal sistema di bordo prima di effettuare di nuovo la registrazione.
	Il telefono non supporta la funzione di download della rubrica telefonica.	Usare un telefono cellulare che sia compatibile con il sistema. Per informazioni sulla compatibilità dei modelli, consultare un concessionario NISSAN o un'officina qualificata.

NISSANCONNECT SERVICES (se in dotazione)

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Il sistema non è in grado di connettersi al Centro dati di NissanConnect Services.	Non è stato sottoscritto un abbonamento ai NissanConnect Services.	Sottoscrivere un abbonamento ai NissanConnect Services. Per maggiori dettagli sugli abbonamenti, visitare il sito web o contattare l'Assistenza clienti.  "NissanConnect Services (se in dotazione)" (pagina 67)
	La linea di comunicazione è occupata.	Riprovare dopo un breve periodo di tempo.
	Il veicolo si trova in una zona dove è difficile ricevere onde radio.	Quando il veicolo si sposta in un'area dove la trasmissione di onde radio avviene senza problemi, la comunicazione verrà ripristinata.
	La TCU (Telematics Control Unit - Centralina telematica) non sta ricevendo il segnale.	Se l'icona mostra uno stato di segnale TCU (Telematics Control Unit) debole () nonostante il fatto che il veicolo si trovi in un'area in cui la rete sia pienamente disponibile, visitare il sito web o contattare l'Assistenza clienti.  "NissanConnect Services (se in dotazione)" (pagina 67)
	La ricezione delle onde radio non è sufficiente per il funzionamento dell'unità TCU (Telematics Communication Unit).	Quando il veicolo si sposta in un'area dove la trasmissione di onde radio avviene senza problemi, la comunicazione verrà ripristinata.
Il sistema non annuncia le informazioni.	Il volume è impostato al minimo.	Regolare il livello del volume usando <  /VOL> o <  > nell'interruttore sul volante mentre il sistema sta dando informazioni.

Apple CarPlay (se in dotazione)

Sintomo	Causa e contromisura
Impossibile avviare Apple CarPlay nonostante sia collegato al veicolo.	Il cavo USB non è collegato alla porta di connessione USB. Collegare correttamente il cavo USB alla porta di connessione USB.  "Porte di connessione USB (Universal Serial Bus)" (pagina 15)
	Utilizzare un cavo Apple Lightning (con Certificazione Mfi) per collegare il vostro telefono alla porta di connessione USB e controllare che il cavo sia integro.
	L'impostazione Apple CarPlay non è attiva sul vostro iPhone. Attivare "CarPlay" sul vostro iPhone.
	Il dispositivo non è compatibile con Apple CarPlay. Controllare i requisiti di compatibilità.
	L'impostazione Siri non è attiva sul telefono. Attivare Siri sul telefono.
Impossibile usare Apple CarPlay wireless.	La connessione wireless non è eseguita correttamente.  "Collegamento dell'iPhone" (pagina 69) Eliminare l'iPhone dall'elenco dei dispositivi e ricollegarlo al sistema di bordo.  "Impostazione dei dispositivi" (pagina 29)
Le prestazioni di Apple CarPlay diminuiscono. Ad esempio, una connettività lenta o una lentezza nella funzionalità dell'app. o Appare un messaggio di errore quando si cerca di accedere alle funzioni di Apple CarPlay. Viene visualizzata una schermata vuota quando si cerca di accedere a Maps.	Controllare che l'iPhone a disposizione sia compatibile, che ci sia una connessione mobile e che il piano dati sia attivo.
	Utilizzare un cavo Apple Lightning (con Certificazione Mfi) per collegare il vostro telefono alla porta di connessione USB.
	Potrebbe essersi verificato un errore nelle prestazioni del telefono o nella connessione mobile. Disconnettere e riconnettere il telefono.
	Potrebbe essersi verificato un errore nelle prestazioni del telefono o nella connessione mobile. Spegner e accendere il telefono per riavviare.
Impossibile accedere a Siri usando <🗨️> sul volante.	Controllare che si tenga premuto <🗨️> invece di premere l'interruttore brevemente per avviare la funzione Siri.

Android Auto (se in dotazione)

Sintomo	Causa e contromisura
Impossibile avviare Android Auto sebbene sia collegato al veicolo.	Il cavo USB non è collegato alla porta di connessione USB. Collegare correttamente il cavo USB alla porta di connessione USB.  "Porte di connessione USB (Universal Serial Bus)" (pagina 15)
	Eliminare il telefono Android dall'elenco dei dispositivi e riconnetterlo al sistema di bordo.  "Impostazione dei dispositivi" (pagina 29)
	Il dispositivo collegato non è compatibile con Android Auto. Controllare i requisiti di compatibilità.
Impossibile utilizzare Android in modalità wireless.	La connessione wireless non è eseguita correttamente.  "Collegamento del telefono Android" (pagina 72)
	Eliminare il telefono Android dall'elenco dei dispositivi e riconnetterlo al sistema di bordo.  "Impostazione dei dispositivi" (pagina 29)
Le prestazioni di Android Auto diminuiscono. Ad esempio, una connettività lenta o una lentezza nella funzionalità dell'app. o Appare un messaggio di errore quando si tenta di accedere alle funzioni di Android Auto. Viene visualizzata una schermata vuota quando si cerca di accedere a Maps.	Controllare che il telefono Android a disposizione sia compatibile, che ci sia una connessione mobile e che il piano dati sia attivo.
	Usare il cavo OEM del telefono Android per collegare il telefono alla porta di connessione USB.
	Potrebbe essersi verificato un errore nelle prestazioni del telefono o nella connessione mobile. Scollegare e ricollegare il telefono.
	Potrebbe essersi verificato un errore nelle prestazioni del telefono o nella connessione mobile. Spegner e accendere il telefono per riavviare.
Impossibile avviare la funzione vocale usando sul volante.	Controllare che si tenga premuto invece di premere l'interruttore brevemente per avviare la funzione vocale.

AMAZON ALEXA (se in dotazione)

Sintomo	Possibile causa	Possibile soluzione
Il sistema non parla.	Il volume è impostato al minimo.	Regolare il volume usando <  /VOL> o <  > sul volante.
Viene avviata un'app di riconoscimento vocale diversa.	Amazon Alexa non è impostata come la funzione di riconoscimento vocale principale.	Impostare Amazon Alexa come la funzione di riconoscimento vocale principale.  "Selezione del sistema di riconoscimento vocale (se in dotazione)" (pagina 76)

MEMO

8 Indice alfabetico

A

Aggiornamento del sistema	32
Amazon Alexa	77
Android Auto	71
Apple CarPlay	69
Assistenza alla messaggistica vivavoce	58
Audio Bluetooth®	41
Avvio del sistema	16

B

Barra di avvio	18
----------------------	----

C

Collegamento del telefono vivavoce Bluetooth®	57
Contatti preferiti	62

D

Display a cristalli liquidi	10
Display del touch screen	10
Durante la chiamata	58

E

Effettuare una chiamata	57
-------------------------------	----

F

Funzionamento dell'Assistente Google	76
Funzioni disabilitate durante la guida	22

G

Google integrato	17
------------------------	----

I

Impostazione dei dispositivi	29
Impostazioni	23
Impostazioni dei collegamenti	28
Impostazioni del telefono	61
Impostazioni messaggi di testo	61
Impostazioni rapide	33
Informazioni sulla sicurezza	3

L

Licenze	7
---------------	---

M

Marchi commerciali	6
Menu app	64

N

NissanConnect Services	67
------------------------------	----

O

Operazioni del sistema audio	42
------------------------------------	----

P

personalizzazione del menu app	66
Porte di connessione USB (Universal Serial Bus)	15

Precauzioni per l'uso del sistema audio	36
Pulsanti di controllo e display del touch screen	10

R

Radio	36, 43
Registrazione utente	16
Ricevere una chiamata	57
Riconoscimento vocale	76

S

Schermata di avvio	16
Selezione del telefono	57
Selezione dell'utente	16
Sistema telefonico vivavoce Bluetooth®	56

T

Telefono	57
----------------	----